



**ESPUMOSOS LANZÓS**  
 EN INVIERNO Y EN VERANO  
 TENGA UN LANZÓS  
 SIEMPRE A MANO

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
 Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
 Sábado, 4 de Abril de 1964

EL FERROL DEL CAUILLLO

GENERAL FRANCO, 152  
 TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7 - 195

NUMERO 29.145

SAN SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
 TELEFONOS: 1427 y 1227

## BRASIL:

## SERIAS RIVALIDADES ENTRE LOS VENCEDORES DE LA REVOLUCION

**MAZZIELLI inicia conversaciones para formar nuevo GOBIERNO INTENSIFICADA LA REPRESION DE ACTIVIDADES SUBVERSIVAS**

RIO DE JANEIRO, 3.— El Presidente Mazzilli, ha salido de Brasilia, via aérea, hacia esta capital, para reunirse con los dirigentes civiles y militares para formar el nuevo Gobierno.

Los dirigentes de los partidos representados en la Cámara han discutido un proyecto de ley constitucional, promoviendo para elección de un sucesor a la presidencia en la persona del Presidente interino Mazzilli en el plazo de los próximos treinta días.

La Constitución señala que si el puesto de Presidente o el de Vicepresidente queda vacante en la segunda mitad de un periodo presidencial, el Congreso elegirá sucesores para los mismos dentro de los treinta días siguientes a la fecha de las vacantes.

Mazzilli ocupa el puesto según lo que prevé la Constitución para casos de deposición o expulsión de la persona que ocupaba el cargo presidencial, por ser el presidente del Con-

greso quien debe inmediatamente asumir funciones presidenciales interinamente. El

cargo de vicepresidente también debe ser provisto dentro del mismo plazo de tiempo.

### Pensión de guerra extraordinaria a la madre de Luisa Ferida

#### FUSILADA EN 1944

ROMA, 3. (Del corresponsal de Efe). — El Tribunal Supremo ha acordado la concesión de una pensión de guerra extraordinaria a la madre de la que fue famosa actriz italiana, Luisa Ferida, fusilada en la noche del 30 de abril de 1944 en unión del actor Oswald Valentini, en Milán, por partisanos pertenecientes a la División Pasubio.

La madre de la que fue, entre otras, protagonista de la "Corona de Hierro" ha conseguido demostrar que Luisa Ferida no tuvo intervención alguna en actos auxiliares a las fuerzas de la República Social Italiana, ni fue responsable

de ninguna acción de violencia o terrorismo, contra los partisanos, habiéndose, por el contrario, mantenido siempre al margen de las turbulencias de la guerra civil italiana, por cuyo motivo debe considerarse su muerte como un error de los partisanos o, en el peor de los casos, como una venganza personal.

El Tribunal Supremo ha reconocido este estado de cosas concediendo a la madre de la actriz, residente actualmente en Bolonia, la cantidad de 18.000 libras al mes, en concepto de pensión de guerra. Efe.

EN RIO

El Presidente Ranieri Mazzilli ha llegado a Río de Janeiro, procedente de Brasilia, con el propósito de conferenciar con los dirigentes civiles y militares para formar un nuevo Gobierno después del éxito de la revolución.

#### RIVALIDADES ENTRE LOS VENCEDORES

Veinticuatro horas después de la destitución del Presidente Goulart, han comenzado a surgir serias rivalidades entre los vencedores, afirma la agencia France Presse.

Añade la agencia que el periódico "Correio da Manhã", portavoz del gobernador del Estado de Minas Gerais, Magalhães Pinto, ataca con vehemencia al gobernador de Guanabara Carlos Lacerda, y a su colega de Sao Paulo, Adhemar de Barros.

El citado periódico reprocha a Adhemar de Barros el haber declarado a través de radio Sao Paulo: "Hemos entregado el Poder al Parlamento; pero sepan los políticos que podemos volverlo a coger si no saben llevar los destinos del país con dignidad".

A Carlos Lacerda reprocha el periódico las detenciones practicadas por la Policía del Estado de Guanabara en los medios sindicalistas. Con el título de "No al terror", el órgano del gobernador de Minas Gerais afirma: "Goulart ha sido destituido para que sean preservadas las instituciones".

Por su parte, "Tribuna da Imprensa", portavoz de Carlos Lacerda, replica: "Quieren traicionar la revolución". El periódico pide que se lleve a efecto una

vigorosa depuración política y exige que se prive de sus derechos políticos a todos los canallas comunisto-sindicalistas que formaban la vanguardia del antiguo régimen". — Efe

#### SE INTENSIFICA LA REPRESION

A medida que las nuevas autoridades van controlando la situación militar se intensifica la represión de actividades subversivas.

La Policía de Guanabara anuncia la detención de cuatro chinos acusados de entrenar guerrilleros en un campamento clandestino al Norte de Río. Se añade haberse ocupado 40 millones de cruzeiros, documentos y una lista de generales a quienes había que eliminar.

(Pasa a segunda página)

**EL GRAN HOSPITAL REGIONAL DE SANTIAGO SERA UNA PRONTA REALIDAD**  
 (Información en página interior)

## POLICIAS CONTRA MANIFESTANTES



RUSSLIP (Inglaterra). — Cuando una manifestación de protesta marchaba contra la base americana instalada en Russlip, Middlesex, los componentes de la misma se encontraron con 2.500 policías que la esperaban en las afueras de la base. La manifestación estaba compuesta por unos 650 elementos. En la foto, los policías deshaciendo la manifestación. Se ve cómo dos de ellos se llevan a una chica. — (Foto Europa Press)

## «CAMINO DE LA FAMA»



Artistas noveles que llegaron triunfadores a la gran final del popular concurso "Camino de la Fama", que organiza la Emisora de la REM "La Voz de Ferrol". — (Información en página interior)

## Panamá y Norteamérica restablecen sus relaciones diplomáticas

**CON EL FIN DE RESOLVER SU LITIGIO SOBRE LA ZONA DEL CANAL**

WASHINGTON, 3.— Los gobiernos de la República de Panamá y de los Estados Unidos de América han acordado hoy restablecer sus relaciones diplomáticas con el propósito de resolver su litigio sobre la zona del Canal de Panamá.

El acuerdo panameño-estadounidense, que consta de tres apartados, ha sido anunciado en una reunión del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), y fué firmado por los embajadores de los países interesados cerca del citado organismo supranacional interamericano, mister Ellsworth Bunker, por parte de los Estados Unidos de América, y don Miguel J. Moreno, en nombre de la república centroamericana de Panamá.

Representantes de este Consejo, integrado por los delegados de diez y nueve naciones del hemisferio

occidental, portaron inmediatamente el acuerdo a la Casa Blanca para su presentación al Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson seguidamente después del acto de la firma.

En los tres puntos del expresado acuerdo se postula que las dos naciones signatarias restablezcan sus relaciones diplomáticas de inmediato y designen embajadores especiales para que promuevan la pronta eliminación de las causas de conflicto entre los dos países. En limitaciones de ninguna clase.

En el tercer apartado se dice: «Los embajadores designados darán comienzo inmediatamente a los necesarios procedimientos con el objetivo de llegar a un justo e imparcial, que sea objeto de proceso constitucional en cada uno de los países» (interesados).

(Pasa a segunda página)

## KRUSCHEF, apoyado por el Comité Central del Partido Comunista de la U. R. S. S. PARA UNA «PROLONGADA Y DURA LUCHA» CONTRA EL DESVIACIONISMO CHINO

**Informe de Suslof, denunciando a los dirigentes de Pekín**

MOSCU, 3. — El Pleno del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética, apoya la actividad desplegada por Nikita Kruschef con vistas a reforzar la cohesión del campo socialista, declara la resolución adoptada el día 15 de febrero pasado, después de oír el informe Suslof, y publicada hoy por «Pravda».

«A pesar del hecho de que los dirigentes chinos han ido ya muy lejos en el camino de la secesión» el pleno reafirma que el partido comunista de la U.R.S.S. está dispuesto a realizar nuevos esfuerzos con vistas a la normalización

de las relaciones entre los partidos soviético y chino, prosigue la resolución.

«Si los dirigentes chinos no han perdido totalmente su sentido de la responsabilidad, deben comprender, que, con estos actos, frenan la lucha contra el imperialismo y dañan grandemente al frente anti-imperialistas».

El pleno expresa «su firme convicción de que el movimiento comunista internacional sabrá superar las dificultades presentes» si sigue diciendo la resolución.

En su preámbulo, la ya citada resolución revela que el partido comunista soviético «ha tomado en los últimos tiempos nuevas iniciativas con el fin de superar o, eventualmente, «congelar» las dificultades aparecidas entre los comunistas chinos y los otros partidos comunistas hermanos, para reforzar la colaboración económica y política entre la U.R.S.S. y la China Popular».

Otros partidos comunistas, señala el documento, han tomado iniciativas semejantes.

«El pleno constata con pesar que los dirigentes chinos no han respondido a sus iniciativas, no han respondido tan siquiera a una carta del Comité Central soviético, no han cesado en la polémica abierta, sino al contrario, han intensificado su campaña contra la línea general del movimiento comunista internacional». (Efe).

SUSLOF ES EL PRINCIPAL TEORICO DEL COMUNISMO R U S O

«Nuestro partido apoya la convocatoria de una conferencia de partidos hermanos para estudiar la forma de superar las dificultades surgidas en el seno del movimiento comunista internacional», dice, en síntesis y significativamente, un informe hecho público en Moscú por el Comité Central del Partido comunista soviético y firmado por Mikhail Suslof, principal teórico del comunismo ruso.

El firmante no puede por menos de reconocer, que la difícil

tad principal estriba, en la cuestión de la dirección del comunismo internacional, dirección que se disputan agriamente los chino-comunistas por un lado y los soviéticos, coreados por sus satélites, por el otro.

El informe concluye proclamando la decisión del partido soviético de luchar incansablemente por la cohesión del movimiento comunista internacional sobre la base de las declaraciones de las conferencias mundiales de partidos comunistas, de 1957 y 1960 en Moscú». — (Efe).

(Pasa a segunda página)

Handwritten text in Galician: *Camalejas 72. FERROL*

**BREOGAN**  
 HOY, SABADO, SIETE tarde, gran ASALTO-BAILE.  
 ONCE de la noche, monumental VERBENA con los conjuntos internacionales  
**ISA-ZARO**  
**M. N. T.**  
 y los  
**GAY-BOY'S**

Continúa sus tareas el Consejo Nacional del Movimiento

# La Comisión II estudió la ponencia «Proyecto de bases para la acción política en las provincias»

MADRID, 3. — Ha continuado sus tareas el Consejo Nacional. Durante la tarde de hoy se reunió la Comisión II — «Proyecto de bases para la acción política en las provincias» —, bajo la presidencia del consejero don Blas Tello.

Terminado ayer el análisis de las numerosas recomendaciones propuestas se procedió hoy a la discusión de las bases, la primera de las cuales configura la personalidad del Jefe provincial del Movimiento, a quien se define como «la primera jerarquía de orden político de la provincia» y representante permanente del

Mando Nacional del Movimiento. Intervinieron en el debate en el apartado tercero de la base primera los consejeros señores Iglesias Usell, Carbonell y Salgado Torres, particularmente en los apartados en los que se estructuran las misiones que corresponden a la Jefatura Provincial, sus servicios y delegaciones.

Se produjo a continuación una animada discusión en torno al apartado tercero de la base primera en relación con la convención de que los cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento radiquen en una misma persona, interviniendo los

consejeros señores Peña Rojo, Ferrer Ripollés, Iglesias Usell, De la Iglesia Somavilla, Rodríguez Tarduch, Nieto García y Martín Gamero, aprobándose la proposición de la ponencia con seis votos en contra.

Prospere el criterio de que la unidad en el cargo es imprescindible.

Se estudió a continuación el apartado cuarto, que se refiere al estatuto del Jefe Provincial del Movimiento, en el que, entre otros aspectos, se recojan las condiciones para su designación, naturaleza y rango de su jerarquía y las funciones y atribuciones que le corresponden.

Participaron en la discusión los consejeros señores Nieto García, Salgado Torres y Martín Gamero, a cuya iniciativa la ponencia aceptó incorporar al texto el requisito de las condiciones para el nombramiento de los jefes provinciales.

Intervino seguidamente el consejero señor Nieto García para referirse a determinados problemas de las emisoras del Movimiento pero el tema, aunque interesante, es ajeno a la ponencia.

Finalmente, se aprobó la base cuarta, que trata de la composición y funcionamiento de los órganos corporativos del Movimiento en las provincias, aceptando ligeras modificaciones propuestas por los consejeros señores Martín Gamero y Jordana de Pozas.

La Comisión II volverá a reunirse mañana, a las cuatro de la tarde, para proseguir el estudio de las restantes bases del proyecto.

También continuarán mañana los trabajos de las restantes comisiones. (Cifra).

Campeonato de Europa Juvenil de la U.E.F.A.

# España se clasifica para la final, al vencer a Escocia (3-2)

DEN BOSCH (Holanda), 3. — España ha derrotado a Escocia por tres goles a dos, en el campeonato de Europa, torneo de la U.E.F.A. de fútbol juvenil, y se clasifica para disputar la final con Inglaterra el próximo domingo en el Estadio Olímpico de Amsterdam.

Inglaterra que derrotó a Portugal por cuatro a cero, vuelve a enfrentarse a España, como en ocasión del partido amistoso que ambas selecciones juveniles jugaron en el murciano estadio de La Condomina.

El primer tiempo del encuentro España-Escocia terminó con empate a dos goles. El primer tiempo del Inglaterra-Portugal finalizó ya con el resultado definitivo de cuatro a cero.

El encuentro entre españoles y escoceses ha sido enormemente emocionante, no sólo por la igualdad del final del primer tiempo y lo exiguo de la ventaja española en el segundo, sino también porque el partido ha sido jugado a velocidad tremenda y con una entrega absoluta de ambos equipos en busca de la victoria.

Marcó primero España por mediación de Lavandera, de durísimo disparo, a los cuatro minutos de iniciado el partido. Las veloces incursiones españolas y el perfecto engranaje de sus líneas hizo pensar en una repetición del encuentro con Hungría cuando los jóvenes hispanos marcaron sus dos goles en los ocho primeros minutos del encuentro.

Sin embargo, los escoceses, corpulentos y duros en extremo nivelaron el dominio del terreno y comenzaron a jugar por los extremos, en rápidos ataques, que culminaron en el minuto 15 de juego en el gol conseguido por Stevenson.

No sólo marcaron este gol, sino que deshicieron la igualdad, adelantándose en el marcador con un gol de excelente factura, logrado por Buckley, a los 24 minutos de juego.

Con el tanteo a su favor, los escoceses acorazaron su retaguardia, sin renunciar, sin embargo, a la ofensiva en cuantas ocasiones se les presentó oportunidad de lanzarse sobre el área española. El equipo hispano se encorajó por ese segundo gol escocés y adelantó sus líneas, con perfecta ensambadura del juego de ataque y recobrada la ofensiva por los delanteros, destacando el fútbol excelente de Lavandera, Arieta y Martín Filosofía.

A fuerza de lanzarse sobre la meta escocesa, Arieta consiguió marcar el segundo gol español y del empate en el marcador, a los 38 minutos de juego. Nuevamente, la contienda se niveló en dominio territorial, finalizando el primer tiempo con empate a dos tantos.

La segunda parte prometió ser emocionante y no defraudó a los varios millares de espectadores que acudieron al estadio. Comenzó atacando Escocia, buscando una final británica, porque ya se conocía la neto ventaja de cuatro a cero que llevaba Inglaterra sobre

Portugal. Pero la victoria de este gran partido de Den Bosch ha sido para España. Leñoriosa y meritisima victoria, que no se materializó hasta los 30 minutos de juego de esta segunda parte, cuando Arieta volvió a marcar para España, coronando con un tiro muy hábil una incursión, desde la banda, con pase al centro, para que el interior izquierdo español perforara la puerta escocesa.

Lavandera, Arieta y Martín Filosofía han destacado por su juego brillante; pero en la defensa, realizando una labor perfecta de cobertura por parte de Rivera, máxime teniendo en cuenta que ha debido vigilar al delantero centro, al que servían muy bien ambos extremos, McCalliog y Buckley, que con su portero Clark han sido los mejores del equipo escocés.

Los equipos formaron así: ESPAÑA: Domínguez; Barnils, Rivera, Díaz; Gómez, Lana; Lavandera, Gonzalo, Martín Filosofía, Arieta y Navarro.

ESCOCIA: Clark; Dickson, Smith; Watson, Fraser, Sheherd; Orouke, McCalliog, Harber, Stevenson y Buckley.

# Pasto de los tiburones Ochenta y cinco personas desaparecidas en el naufragio del 'Kandavulevu'

SUVA (Islas Fiji). — Se puede fijar ya en ochenta y cinco las personas desaparecidas a consecuencia del hundimiento del barco «Kandavulevu», cuando el fin de semana pasado realizaba una travesía entre las islas de Nairai y Suva, en el archipiélago de las Fiji.

Hasta el momento solamente se tiene noticia de tres supervivientes quienes, en improvisadas balsas, consiguieron salvarse y permanecen hospitalizados. Mientras tanto, sobre las aguas han sido localizados restos del barco y varios chalecos salvavidas hechos girones, lo que hace pensar en una catástrofe debida a los tiburones que infestan esos parajes del Océano Pacífico Efe.

# Exhortación de Johnson a los aliados de EE. UU. en la OTAN

WASHINGTON, 3. — El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha exhortado a los aliados de Norteamérica dentro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a que reconozcan el nuevo espíritu de independencia que toma cuerpo en las naciones del Centro-Este de Europa, sin despreciar las dificultades del «telón de acero» y del muro divisorio de Berlín.

«Estamos en guardia, pero con la mano abierta» afirmó el Jefe del Poder Ejecutivo en el discurso que pronunció durante un acto celebrado en la Casa Blanca para conmemorar el XV aniversario de la firma y creación del Tratado de la Alianza Atlántica.

Johnson dirigió la palabra, en la sala Este de la Casa Blanca, a los embajadores de los Estados de la OTAN, acreditados en Washington, a los jefes de la mayoría y la minoría parlamentarias, tanto del Senado como de la Cámara Baja, y a un grupo de destacadas personalidades norteamericanas que desempeñaron prominentes misiones que llevaron a la conclusión del convenio original que dio lugar a la creación de la OTAN.—Efe.

Johnson dirigió la palabra, en la sala Este de la Casa Blanca, a los embajadores de los Estados de la OTAN, acreditados en Washington, a los jefes de la mayoría y la minoría parlamentarias, tanto del Senado como de la Cámara Baja, y a un grupo de destacadas personalidades norteamericanas que desempeñaron prominentes misiones que llevaron a la conclusión del convenio original que dio lugar a la creación de la OTAN.—Efe.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILANSE habitaciones oficina. Universidad, 3. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Calleja, 142. Teléfono: 2506. — Ferrol.

DEMANDAS

SE NECESITA dos chicas para servir. Barcelona, buenos informes. Razón: esta administración. Santiago.

FINCAS

SE VENDEN 3 pisos moderna construcción acogidos exención tributaria, uno vacío. Razón: José Antonio, 51. — Ferrol.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores. mas servicios. Callefacción central.

Facilidades de pago Magnífico precio. Por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina. Telf. 1999.

VENDESE terreno llano, libre, 15 ferros, 90 metros frente carretera Freijeiro a Valdivia, kilómetro 10. Informes Ultramar Sotelo, 120. de 4 a 3. Ferrol.

VENDESE casa libre en Avenida de Rajoy, 1. Razón: en la misma jueves y sábados de 12 a 1. — Santiago.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1. — Santiago.

HALLAZGOS

HALLAZGO reloj que se entregará previas señas y pago anuncio. Drogería Perro. Ferrol.

HALLAZGO reloj de bolsillo. Razón: Poza de Bar, 21. Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA barra oro con perla. Gratificarse entrega esta administración. Santiago.

TRASPASOS

OPORTUNIDAD. Traspaso. Merced por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreira. Rúa del Villar, núm. 33-3. Santiago.

TRASPASO bar con vivienda. Razón: esta administración. Santiago.

VARIOS

SE CONFECIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 1744. — Vigo.

# Enviados por el Gobierno de Fidel Castro, para iniciar la revolución comunista en Perú

DETENCION DE 6 AGITADORES ENTRENADOS EN CUBA

LIMA, 3. — seis agitadores comunistas entrenados en Cuba, han sido detenidos y se les han ocupado ochenta kilos de trilita, dos mil

cuatrocientos cartuchos, más de treinta mil kilos de litrocelulosa, dos metralletas checas, veinticuatro armas cortas, un fusil, bombas de fabricación casera y circuitos eléctricos para detonadores, según ha manifestado el Jefe de la Policía peruana, en presencia del Gobierno, doctor Juan Languasco, en el curso de una conferencia de Prensa a la que han asistido convocados expresamente periodistas nacionales y extranjeros.

También han sido hallados militares de ejemplares impresos en Cuba de «la revolución peruana en marcha», y dos de los detenidos han declarado que habían sido enviados por el Gobierno de Fidel Castro para entrenar activistas e iniciar la revolución comunista en el Perú y que cuentan con enlaces en distintos sectores del país. También han confirmado que elementos jóvenes peruanos son entrenados en Cuba para actuar después en su país.

El Ministro del Gobierno, doctor Juan Languasco, ha cerrado la conferencia de Prensa, asegurando que su Gobierno se propone mantener la seguridad, el respeto y la autoridad y, sobre todo, el imperio de la Constitución y la Ley en toda la República.—Efe.

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

LA HAGANA, 3. — Todos los cubanos, cuyas edades estén comprendidas entre los diecisiete y los cuarenta y cinco años, deberán presentarse obligatoriamente ante las «Comisiones de Reclutamiento», para ser empadronados en el Servicio Militar Obligatorio.

La medida ha sido adoptada, desarrollando la reciente Ley de «Militarización de los Trabajadores Cubanos», como represión contra la ola de ausentismo y de actos de sabotaje que se han agudizado en los últimos días. — Efe.

Dos jóvenes, hombre y mujer, asesinados a tiros de rifle en París

PARIS, 3. — Yolande Corven, de 26 años, y Daniel Cartier, ingeniero, de la misma edad, han sido hallados en un apartamento en Neuilly Seine.

Presentaban heridas de bala de un rifle calibre veintidós. (Efe).

PANAMA...

(Viene de primera página.)

Este acuerdo que termina con los tres meses de suspensión de relaciones diplomáticas entre Panamá y Norteamérica y de recelos, suspicacias y desconfianza entre ambos estados, no contiene ninguna de las palabras que antes dieron lugar a confusiones sobre el estatuto del problema, tales como «revisión», «negociación» y «revisión». (Efe)

En cuanto a entregas los datos del servicio arrojan un total de 27.500 TRB (21 unidades), cuatro de ellas, por un total de 29.900 TRB (tonelada registro bruto), con destino a la exportación. (Cifra)

MADRID, 3. — Veintiocho buques, que suman un total de 32.000 TRB ha botado la industria española de la construcción naval durante el primer trimestre de 1964, según indican datos del Servicio Técnico Comercial de Constructores Navales.

Biblioteca de Galicia

# El tiempo, en España CHUBASCOS

MADRID, 3. — Información general: Durante la noche hubo chubascos fuertes en el Cantábrico, débiles o moderados, en el Duero, Centro y alto Ebro y Andalucía. En las demás regiones no se produjeron precipitaciones, o fueron muy aisladas y débiles. Por el día continuó la misma distribución de precipitaciones en las regiones antes citadas, extendiéndose a puntos de Cataluña y Levante.

PREDICCIÓN PARA EL DIA

Continuará el régimen de chubascos en toda la costa cantábrica. En el Centro, Duero, Andalucía Occidental y Aragón, mejoría del tiempo, con chubascos muy débiles y dispersos, y nubosidad abundante y chubascos intermitentes.

En la región catalana, cielo parcialmente nuboso, con precipitaciones aisladas, en general débiles. Aumento del viento de componente Norte, en la mitad occidental de la Península.

Las temperaturas de Madrid han sido de 11,2 grados a las 14 horas y de 5,2 grados a las 6,20 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante con 20 grados, y a Sorla y Avila con 0,1 grado bajo cero. — Cifra.

# BRASIL

(Viene de primera página) Por otra parte, documentos intervenidos en las sedes sindicales demuestran, según la Policía una ingerencia de las embajadas cubana y soviética en asuntos internos de Brasil.

DETENCIONES EN GRAN ESCALA

Los generales brasileños anticomunistas están llevando a cabo detenciones en gran escala para librar al Gobierno y a los sindicatos de sus dirigentes comunistas.

Actualmente se trata de localizar al dirigente de la extrema izquierda, Francisco Juliao, jefe del llamado partido «Ligas de Campesinos» y otros dos dirigentes izquierdistas de Pernambuco, el gobernador Miguel Arraes y el alcalde de Recife, Peolípides Silveira, han sido depuestos. El número, con otras cincuenta personas, han sido conducidos a la isla de Fernando Noronha. (Efe)

MANIFESTACION DE LOS HABITANTES DEL BARRIO RESIDENCIAL DE COPACABANA

Todos los habitantes del barrio residencial de Copacabana se han congregado esta tarde para participar en la marcha familiar con Dios y la libertad, organizada por las asociaciones católicas y patrióticas de Río de Janeiro bajo el patrocinio del gobernador Lacerda. La manifestación, en virtud de los sucesos recientes, se ha transformado en una procesión de acción de gracias a la Providencia por haber salvado a Brasil del comunismo.

Centenas de miles de personas (un millón, según los organizadores) han desfilado desde la Catedral de la Candelaria hasta la Plaza del «Castello», en pleno centro de la antigua capital. Ha sido un ininterrumpido cortejo de coches, a la cabeza del cual iba el mariscal Dutra, ex-presidente de la República, y numerosos parlamentarios. El elemento femenino ha sido proporcionalmente mucho más numeroso que el masculino. Las mujeres de edad pasaban las cuentas de sus rosarios y rezaban en voz alta; las jóvenes, con pantalones vaqueros y blusas típicas, reían y cantaban alegremente.

Este desfile de acción de gracias ha resultado una auténtica fiesta, no solo para la clase media de Río, sino también para todos aquellos a los que empezaba a inquietar la política socializante de Goulart. (Efe)

EXPLOSION EN LA SEDE DEL PARTIDO DEL GOBERNADOR DE SAO PAULO

SAO PAULO, 3. — En el edificio donde tiene su sede el partido del gobernador de Sao Paulo, de Barros, ha hecho explosión una bomba, registrándose tan sólo pequeños daños materiales. (Efe)

PRINCIPALES PUNTOS DEL INFORME SUSLOF

PARIS, 3. — He aquí los principales puntos del informe de Mikhail Suslof al Comité Central en el que denuncia las desviaciones del partido comunista chino:

1. — El Comité Central, unánime detrás de Nkhita Kruschef, iniciará la lucha, prevista como prolongada y dura, contra el «desviacionismo» y el escietismo chino.

2. — El partido comunista de la URSS recomienda la convocatoria de una nueva conferencia de los partidos comunistas de todo el mundo.

3. — La actividad de los dirigentes chinos representa el principal peligro para el movimiento comunista mundial.

4. — Los chinos se esfuerzan por encuzar en su propio beneficio los movimientos de liberación nacional del tercer mundo.

5. — Los pueblos del tercer mundo sólo pueden lograr su liberación nacional con el apoyo de la URSS y de los demás países socialistas.

6. — Los dirigentes chinos quieren disponer de la bomba atómica y lanzarse a una peligrosa política de amenaza de guerra.

7. — Los dirigentes chinos aspiran a la hegemonía y sustituyen los conceptos de clases sociales con un concepto geográfico y racial. Al denunciar el «Aburguesamiento» de la URSS, los dirigentes chinos descubren en realidad su desprecio para las necesidades vitales del hombre.

8. — La dirección del partido comunista chino pretende difundir el culto de la personalidad de Mao Tse Tung.

9. — Los dirigentes chinos en su lucha contra la URSS habrán de buscar aliados entre los imperialistas. (Efe).

# Goulart, en territorio argentino

La esposa y dos hijos del presidente brasileño, en Uruguay

SAO PAULO (Brasil), 3. — Una emisora de Florianópolis, en Santa Catarina, ha comunicado que el ex presidente Goulart señó de su rancho en Sao Borja (Rio Grande do Sul) en coche con dirección a Argentina. Sao Borja está en la frontera entre Argentina y Brasil. (Efe).

EN TERRITORIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 3. — Joao Goulart se encuentra ya en territorio argentino, de acuerdo con los insistentes rumores sobre el particular que circulan por Buenos Aires. Parece ser que Goulart abandonó su hacienda en Sao Borja, en el Estado de Rio Grande do Sul, en automóvil, acompañado de numerosas personas, entre las que figura el general Assis Brasil. No se sabe como ha cruzado el río Uruguay, que separa Brasil de la Argentina, pero se afirma que el ex presidente se encuentra en las inmediaciones de la localidad argentina de Santo Tomé, en la provincia de Corrientes, a unos setecientos cincuenta kms. al Norte de Buenos Aires.

La policía local trata de comprobar esta noticia. El diario «La Nación», de Buenos Aires, ha anunciado esta mañana, desde Santo Tomé, la llegada de Goulart, junto con su esposa y sus hijos, quienes han acompañado al ex presidente durante sus sucesivos desplazamientos a Brasilia y a Porto Alegre, durante la reciente crisis. Efe.

LA ESPOSA Y DOS HIJOS DE GOULART, EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 3. — Las autori-

# KRUSCHEF...

(Viene de primera página)

dades locales dan cuenta de que un avión militar brasileño, que transportaba a la mujer y a dos hijos del ex presidente Joao Goulart, del Brasil, ha llegado al aeropuerto de Melilla, sito al noroeste de esta capital a las 21.10 (hora española) de hoy. (Efe).

Robo de una saca con acciones, en el puerto de Nueva York

Por valor de 250 mil dólares

NUEVA YORK, 3. — Del muelle en el que atracan las naves de la «Cunard Line» a este puerto, ha sido robada una saca de Correos que contenía acciones de la «American Telephone and Telegraph Co.», por un valor total de 250.000 dólares. El robo se produjo cuando los pasajeros estaban embarcando en el trasatlántico «Queen Elizabeth».

Más tarde fué hallada la saca, con la cerradura intacta, pero con la tela cortada y vacía, en una de las habitaciones del servicio de lavabos de hombres. — Efe.

# «CAMINO DE LA FAMA» LLEGO AL FINAL

## LOS TRIUNFADORES

- FRANCISCO ANDREU, de Alicante, en Canción Moderna.
- MANOLITO DIAZ FRAGA, de La Coruña, en Canción Selecta.
- LOS SAMAR'S de La Coruña, en Conjuntos Modernos.
- CHARITO VILARO CANCIO, de La Coruña, en Canción Moderna.
- MANOLITO BALADO BARREIRO, de La Coruña, y CONCHITA LOUREDA, en el Grupo Infantil.
- LOS TRES DEL CASTILLO, en Conjuntos Hispanoamericanos.
- FINA REY, en Canción Hispanoamericana.
- EUTERPE, en Agrupaciones Instrumentales.

## D. Leonardo Freijomil, ganador Agrupación «Euterpe» del premio periodístico

Escribe: PANCHETE  
Fotografía: ARJO



Manolito Barreiro, «o Neno dos contos»

Vestido con su atavío de gallego y con una cachimba que no soltaba ni a pie ni a bola. Manolito daba vueltas de un lado para otro con una cara tan simpática que, aunque no contase ningún "conto" de los suyos, hacia reír a todos los que estábamos en el Teatro Renacimiento. Sin soltar la pipa, nos contesta así:

1. Si, señor. (La madre le di-

Era difícil realmente el ponerse de acuerdo y que dieran una contestación unánime los trece componentes de esta agrupación, triunfadora en su modalidad. Por fin hemos adoptado una solución que fué la de recabar la presencia de dos de sus componentes más caracterizados y he aquí sus contestaciones:

1.º— No, porque como no teníamos ni experiencia ni una gran preparación, pensábamos que quedaría desierto el primer premio y nos otorgarían un segundo o tercero.

2.º— Una alegría inmensa y colectiva, en todos y cada uno de los componentes de nuestra agrupación.

3.º— Seguir ensayando y constituirnos en Rondalla para actuar en todos los concursos de las Pepitas y alegrar en esa noche con nuestras melodías el ambiente ferrolano.

4.º— Dar las gracias al Jurado por lo bien que se portó con nosotros, y en particular al Sr. Freijomil y a ti, por tener la gentileza de llevar en los respectivos vehículos a los componentes de la Agrupación de fuera de Ferrol de forma desinteresada.

López y que es realmente maravilloso.

2.º He recibido la mayor emoción de mi vida. Más que si me tocara una quiniela o la lotería.

3.º Pienso ir a "Salto a la Fama" en TVE, pues ya he escrito

y estoy esperando la contestación de un momento a otro. Con el dinero del premio éste, y los otros dos, que suman 5.500 pesetas, bien me llegará para surragar los gastos.

4.º Darle las gracias a Benito por las atenciones, al conjunto "The Maide's Fans" y a todos los de la emisora, así como al Jurado, por lo bien que se han portado conmigo. Tampoco puedo olvidar al público que se portó maravillosamente conmigo.



Fina Rey

Fina Rey participaba en tres modalidades y confiaba en que en alguna de ellas alcanzaría ese primer premio que le fué concedido en esta modalidad. Loca de alegría nos contesta así a nuestras preguntas:

1.º No, teniendo en cuenta la calidad del otro participante en esta modalidad que es Santiago

## «Los tres del Castillo»



«Los tres del Castillo» al igual que todos los triunfadores estaban emocionadísimos y con una alegría que no les cabía en el cuerpo. Todavía vestidos con su atuendo mejicano nos atienden y nos contestaban así a nuestras preguntas.

1.º— Pues confiábamos en alcanzarlo, desde el momento en que llegamos a la Final, que fué cuando vimos el horizonte más despejado.

2.º— Una emoción muy grande, ya que en la segunda ocasión en

que participamos, nos hemos proclamado primeros, habiendo dado el año anterior en las semifinales.

3.º— Esperar si hay alguien que precise nuestros servicios, nosotros estamos dispuestos a actuar allí donde se nos indique. De momento ya tenemos dos contratos.

4.º— Estamos muy agradecidos a todos los organizadores y componentes de este concurso que se ha portado con nosotros maravillosamente y también al público ferrolano.

## Nota del Cuerpo General de Policía

Se hace saber a todos los propietarios de las establecimientos públicos, con la denominación de «abodegón» que posean la autorización gubernativa para ejercer dicha industria, que habiendo sido abolida, a los efectos fiscales, la expresada categoría de comercio, es orden superior de que a partir del próximo lunes, día 6 de los corrientes los aludidos dueños se personen en el Negociado de Orden Público de esta Comisaría de Policía en horas de diez a una y media al objeto de participarle la nueva tramitación para obtener el permiso de estabernas a la que deben de cambiar la autorización que actualmente tienen.

## Hoy, festival pro Club Ferrol

Esta noche, a las once en el Par que Municipal, se celebrará el anunciado festival "Pro-Club Ferrol" en su campaña de ascenso. Al objeto de que sean muchos los aficionados y juventud que asistan a este baile atracción, la Directiva ha señalado unos premios al alcance de todos los bolsillos, que son de 25 pesetas caballero y 10 señorita. En el transcurso del baile habrá varios concursos y la elección de "Miss Club Ferrol". Es de esperar que sean muchos los aficionados y jóvenes de la ciudad que asistan a este baile y de esta forma cooperen a ayudar al Club Ferrol en esta campaña pro ascenso a Segunda División, meta que todos anhelamos y que con la unión de todos hemos de conseguir.

## Francisco Andreu Lafuente

Francisco Andreu estaba loco de contento. Daba saltos de alegría, iba de un lado para otro y sus labios no cesaban de sonreír, emocionado por este triunfo en el Concurso «Camino de la Fama». Entre saltos y sonrisas, nos contesta a nuestras preguntas.

1.º— Ni hablar, porque, para mí no estaba en condiciones de alcanzarlo y además los restantes participantes eran todos ellos muy buenos.

2.º— El corazón se me cambiaba de sitio y pegué cada salto que ya, ya... Es que sinceramente estoy loco de alegría.

3.º— Primero acabar el servicio militar y después pienso ir a «Salto a la Fama» en Televisión Española.

4.º— Quiero agradecer al Jurado el haberme concedido este premio, que si ellos que entienden dicen que está bien, así será, aunque yo no acabo de creerme lo.

5.º— Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

6.º— Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

7.º— Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

8.º— Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

9.º— También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

## Manolito Diaz Fraga

Las simpáticas gafas de Manolito con sus avispados ojillos, brillaban más que de costumbre, cuando volvió del escenario de recoger el galardón obtenido. Recibía por doquier felicitaciones porque su simpatía, puesta de manifiesto a lo largo de eliminatorias y semifinales había captado el cariño de todos los demás compañeros y participantes. A nuestras preguntas contestó de la siguiente manera:

1.º— Tenía grandes esperanzas de llegar a alcanzarlo, aunque no dejaba de reconocer la gran valía del otro finalista que fué José Manuel Cebal.

2.º— Una emoción enorme, ya que aunque con anterioridad había ganado en «Desfile de Estrellas» en La Coruña otro primer premio, aquel había sido con infantiles y ahora era la primera vez que disputada con mayores, por lo que para mí tiene un significado muy hondo e imborrable.

3.º— Estudiar, procurar superarme y actuar en todos los sitios donde me reclamen, para avanzar más en mi carrera artística.

4.º— Agradecer de corazón a los ferrolanos este cariño tan grande que me han dispensado, diciendo: «Manolito Díaz Fraga es un ferrolano más de espíritu y corazón y que me tendrán siempre incondicionalmente aquí para, to-

do lo que necesiten. También dar las gracias al Jurado y a los organizadores y a ti, que fuiste quien me animó a participar en este concurso del que llevo un imborrable recuerdo.

5.º— Seguir peinando, que es mi profesión, y tratar de llevar adelante mi carrera artística.

6.º— Eternamente agradecida a todos los ferrolanos, público y jurado, y también a «La Voz del Ferrol» que me dió esta oportunidad de conseguir un triunfo que no olvidaré en mi vida.

7.º— Una alegría inmensa y colectiva, en todos y cada uno de los componentes de nuestra agrupación.

8.º— Seguir ensayando y constituirnos en Rondalla para actuar en todos los concursos de las Pepitas y alegrar en esa noche con nuestras melodías el ambiente ferrolano.

9.º— Dar las gracias al Jurado por lo bien que se portó con nosotros, y en particular al Sr. Freijomil y a ti, por tener la gentileza de llevar en los respectivos vehículos a los componentes de la Agrupación de fuera de Ferrol de forma desinteresada.

10.º— Fina Rey participaba en tres modalidades y confiaba en que en alguna de ellas alcanzaría ese primer premio que le fué concedido en esta modalidad. Loca de alegría nos contesta así a nuestras preguntas:

1.º No, teniendo en cuenta la calidad del otro participante en esta modalidad que es Santiago

2.º Una emoción muy grande, ya que en la segunda ocasión en que participamos, nos hemos proclamado primeros, habiendo dado el año anterior en las semifinales.

3.º Esperar si hay alguien que precise nuestros servicios, nosotros estamos dispuestos a actuar allí donde se nos indique. De momento ya tenemos dos contratos.

4.º Estamos muy agradecidos a todos los organizadores y componentes de este concurso que se ha portado con nosotros maravillosamente y también al público ferrolano.

## «LOS SAMAR'S»



Cuando los abordamos querían hablar todos al tiempo, tal era la emoción que tenían ante la consecución de este primer galardón de su carrera artística. Menos mal que Alberto Madariaga pone orden y podemos entendernos.

1.º— Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

2.º— Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

3.º— Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

4.º— Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

5.º— También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

6.º— Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

7.º— Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

8.º— Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

9.º— Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

10.º— Fina Rey participaba en tres modalidades y confiaba en que en alguna de ellas alcanzaría ese primer premio que le fué concedido en esta modalidad. Loca de alegría nos contesta así a nuestras preguntas:

1.º No, teniendo en cuenta la calidad del otro participante en esta modalidad que es Santiago

2.º Una emoción muy grande, ya que en la segunda ocasión en que participamos, nos hemos proclamado primeros, habiendo dado el año anterior en las semifinales.

3.º Esperar si hay alguien que precise nuestros servicios, nosotros estamos dispuestos a actuar allí donde se nos indique. De momento ya tenemos dos contratos.

4.º Estamos muy agradecidos a todos los organizadores y componentes de este concurso que se ha portado con nosotros maravillosamente y también al público ferrolano.

5.º He recibido la mayor emoción de mi vida. Más que si me tocara una quiniela o la lotería.

6.º Pienso ir a «Salto a la Fama» en TVE, pues ya he escrito y estoy esperando la contestación de un momento a otro. Con el dinero del premio éste, y los otros dos, que suman 5.500 pesetas, bien me llegará para surragar los gastos.

7.º Darle las gracias a Benito por las atenciones, al conjunto «The Maide's Fans» y a todos los de la emisora, así como al Jurado, por lo bien que se han portado conmigo. Tampoco puedo olvidar al público que se portó maravillosamente conmigo.

8.º También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

9.º Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

10.º Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

11.º Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

12.º Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

13.º También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

14.º Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.



Conchita Loureda Veiga

Conchita Loureda estaba que no cabía en su cuerpo la emoción por el galardón que acababa de conseguir en este concurso. Sus gafas, siempre simpáticas, daban a su jovencísima figura, un aire de ingenuidad y alegría sin límites.

1.º— Ni hablar, porque, para mí no estaba en condiciones de alcanzarlo y además los restantes participantes eran todos ellos muy buenos.

2.º— El corazón se me cambiaba de sitio y pegué cada salto que ya, ya... Es que sinceramente estoy loco de alegría.

3.º— Primero acabar el servicio militar y después pienso ir a «Salto a la Fama» en Televisión Española.

4.º— Quiero agradecer al Jurado el haberme concedido este premio, que si ellos que entienden dicen que está bien, así será, aunque yo no acabo de creerme lo.

5.º— Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

6.º— Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

7.º— Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

8.º— Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

9.º— También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

10.º Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

11.º Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

12.º Seguiremos ensayando y preparándonos concienzudamente, para, si la suerte nos acompaña, poder pasar algún día al campo profesional.

13.º Queremos agradecer a todos: al público, jurado, organizadores y Prensa las atenciones y consideraciones que han tenido para con nosotros. No olvidaremos nunca nuestro paso por «Camino de la Fama» y por el Ferrol del Caudillo.

14.º También al Sr. Peña y al maestro Maldá y a toda la Emisora. Y Ferrol ya sabe donde me tiene incondicionalmente para actuar en lo que sea y como sea, porque lo que conmigo han hecho en esta ciudad, no lo olvidaré nunca.

15.º Si, porque hemos venido dispuestos a llevarnoslo, y como ya dijimos en otra entrevista, no regateamos esfuerzos ni preparación para conseguirlo.

16.º Emocionadísimo, porque ya se puede suponer lo que significa el ver lograda una de nuestras mayores aspiraciones.

## EL AYUNTAMIENTO INFORMA

Con el único propósito de facilitar a los lectores información municipal de primera mano, nace esta sección sin el menor ánimo polémico. Nos creemos asistidos del derecho de colaborar en la formación de la opinión pública y queremos que ésta sea consecuencia de información veraz. Cuando públicamente tengamos que reconocer errores los confesaremos sin rubor y con propósito de enmienda, pero nos parece justo se respete nuestra recta intención, nuestro deseo de prestar un servicio a nuestra ciudad y la pobreza de nuestros medios que, llevada con dignidad, más merece aplauso que censura. Y como, poco a poco, el diálogo se irá entablando, nos parece suficiente la dimensión del prólogo.

## DIMISION SIN FUNDAMENTO

Hasta el día 25 del pasado mes ha sido delegado de ornato público y limpieza el concejal señor Bouza Montero. A partir de dicha fecha, por voluntad propia, ha cesado en dicha Delegación.

Motivos en que ha justificado su dimisión: Intrusión en sus funciones.

Hechos alegados: Con autorización de la Alcaldía dos concejales se desplazaron a La Coruña para estudiar el funcionamiento de las cámaras climatéricas que son utilizadas por el Ayuntamiento coruñés para la transformación de las barreduras en abonos orgánicos.

Por entender que tal comisión correspondía a la Delegación que venía sirviendo el señor Bouza Montero presentó la dimisión.

HECHOS VERDADEROS: En el seno de la Comisión de Beneficencia e Iniciativas y Proyectos, que preside el teniente de alcalde señor Paz, dos concejales, los señores Fuentes Pió y Sánchez de Tota, propusieron se estudiase la posible instalación de cámaras climatéricas en nuestra ciudad, con la doble finalidad de higienizar el servicio de limpieza, evitando acumular las barreduras en zonas próximas al casco de la población y su aprovechamiento posterior, transformadas en abonos orgánicos. Por su profesión y conocimientos fueron encargados los citados concejales para efectuar los estudios previos, con el fin de redactar el oportuno anteproyecto y valorar la idea en su doble aspecto sanitario y económico. Con este fin, y como primer paso, se acordó la visita y estudio de las cámaras de La Coruña lo que, a juicio del señor Bouza constituyó una intrusión en las funciones de la Delegación. Ni a ésta corresponde la propuesta ni, aun en el caso de que la idea fuese realizada, pasaría a depender de la Delegación de ornato y limpieza pública. Su funcionamiento correspondería, en todo caso, a la Tenencia de Servicios.

El carácter informativo de la presente nota hace innecesario todo comentario.

EL CONCEJAL DELEGADO DE INFORMACION

## Charito Vilario Cancio

Cuando aún no había leído Benito el nombre del triunfador en esta modalidad, Charito ya saltó al

### Agenda del día

#### Registro civil

Nacimientos: María Dolores Costoya y Fernández; Antonio Vez Cernadas; Concepción Amable Picos y Dorado; María Alicia Cerdido y Pintos; Rosa María Pita y Romero; José María Mata y Pardo.

Defunciones: Carolina Barroa Fernández, de 53 años.

#### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Dolores García Fraga, plaza del Callao, 15, y don Celestino Punin Garrido, Avenida del Generalísimo, 92.

#### Las mareas

DIA 4 Pleamares: 8,23 de la mañana y 8,48 de la tarde. Bajamares: 2,10 de la mañana y 2,35 de la tarde.

# FERROL A TODAS HORAS

## Festival pro Beneficencia Municipal

El día 15 en el Teatro Renacimiento, en funciones de tarde y noche, se intenta montar un magno festival para recaudar fondos con destino a esos pobres de solemnidad que la Beneficencia Municipal viene atendiendo. Se quiere convertir en algo decente, esa peseta diaria que vienen percibiendo y el primer paso está en recaudar fondos; contar con dinero, conseguido, en ese Festival. Pero para ello se necesita de todos. En primer lugar de esa gran legión de artistas —sean aficionados o

profesionales— que existe en nuestra ciudad y hasta en nuestra provincia y de ahí nuestro llamamiento a todos ellos para que colaboren y coadyuven en esta obra en favor de los pobres, de los humildes, de los que han de arrastrar su vergüenza y su miseria a través de esta vida. Ya han empezado a llegar las primeras colaboraciones: Angel Romero, vencedor hace tres años en la modalidad de Canción Española en "Camino de la Fama"; María del Carmen Roca y Jaime Carneiro, que en aquella misma época obtuvieron el "Microfono de Oro" en el Grupo Infantil en el mismo Concurso; "Los Silvers Dragons", un magnífico conjunto rítmico de muchachos aficionados que triunfaron en las salas de fiestas de nuestra ciudad; Miguel López Corral, primer premio en Canción Moderna el pasado año en "Camino de la Fama", y hoy cantor en el "Conjunto de Malde"; Francisco Peña Villar, de Carriño, triunfador el pasado año como solista instrumental; y los nombres destacados este año en el Concurso "Camino de la Fama", Fina Rey, Conchita Loureda Velga, José Manuel Ferreiro Castriellón, Manolito Balado Barreiro, de La Coruña; la Agrupación "Buterpe", Manolito Díaz Fraga, de La Coruña y Francisco Andreu Lafuente, vencedores en el Grupo Infantil; Agrupaciones, Canción Selecta y Canción Moderna. Y las posibles actuaciones —si se salvan algunos inconvenientes— de José Luis Fernández Caamaño, de Carballo; Charito Vilaro Cancio, de La Coruña; Fina Fraguada, de Carballo; y "Los Samars", de La Coruña. Y nótese bien, que todos aquellos de fuera de la localidad, en muchos casos, se comprometen incluso a venir pagándose ellos sus propios gastos, lo que hace elevar más su ofrecimiento. Y con todos ellos, el ofrecimiento desinteresado de Malde y su Conjunto para actuar como acompañamiento.

Mas esperemos que no queden ahí los nombres. En "La Voz del Ferrol" se reciben todos los ofrecimientos para más tarde hacer la selección. El Ferrol del Caudillo es caritativo y sus grupos de artistas —aficionados a profesionales— lo son también. A los pobres les vamos a llevar así su gran alegría. A esos pobres de solemnidad como se les llama.

### Campeonatos provinciales de la O.J.E.

Se pone en conocimiento de los

### Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE D. JAVIER CASARES BESCANSA

Ayer falleció D. Javier Casares Bescansa, coronel médico de la Armada, en situación de retirado. Contaba el finado ochenta y nueve años de edad. Tiempo ha que se hallaba en situación de retirado, pero en el Cuerpo de Sanidad de la Armada, fué siempre una figura destacada, y un médico de alta valía. Era de aquella generación médica ferrolana, que fué, en aquel tiempo, orgullo de la ciudad y de la Medicina, ocupando siempre puesto de primera fila entre aquellos.

Don Javier Casares Bescansa, era una figura popular. Devoto de la Virgen de Dolores, a la capilla de la V.O.T. de Servitas dedicó sus mayores afanes, y fué un gran colaborador de la hoy famosa Semana Santa Ferrolana, con su entusiasmo, con su dedicación, con su trabajo personal, en fin. Llevaba mucho tiempo enfermo, pero siempre conservó sus facultades, y estaba en todo momento al tanto de la vida ferrolana, prestando siempre colaboración valiosa y eficaz.

Por todas las razones que dejamos expuesto brevemente, y por su hombría de bien y simpatía personal, D. Javier Casares Bescansa, muere rodeado de una aureola eminentemente popular y devota.

Descansen en paz, y reciban su estimada familia, de manera especial su hijo, D. Demetrio Casares Fontenla, farmacéutico, y su hermano, D. Santiago Casares Bescansa, coronel médico de la Armada, y todos sus deudos, el sentido y emocionado testimonio que en estos momentos, de dolor les presentamos.

### VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del convento de la Enseñanza.

ASOCIACION DE DAMAS DE LA INMACULADA CONCEPCION

El próximo sábado, día 4, se celebrará la Misa mensual a las 18,30 horas en la Iglesia Castrense de San Francisco, a cuyo acto se ruega la asistencia.

afiliados a la O.J.E. de Ferrol, que han de participar en los Campeonatos Provinciales de la O.J.E., a celebrar en La Coruña mañana, domingo, que los autocares saldrán de la Delegación Local de Juventudes a las 7 de la mañana del citado día, realizando una parada en la Plaza de España para recoger a los que residen en sus proximidades.

# CAPITOL

## HOY

Un relato de misterio, de intriga y «suspense», donde cada fotograma es una electrizante chispa de emoción!

## 5 GRANDES ASTROS LE DESAFIAN A QUE LOS IDENTIFIQUE

### SI AL FINAL NO LO HA CONSEGUIDO ELLOS SE DESCUBRIRAN



DIPENFA, S.A.

## EL ULTIMO de la LISTA

Director: JOHN HUSTON

Un asesinato abrió la lista... ¿hasta dónde? Funciones: 5'45 - 8 - 10'45 (Tolerada) Complemento: NO - DO

# HOY AVENIDA

## ESTRENO CUMBRE!

La primera gran película basada en la tragedia del ejército francés en la independencia de Argelia!

# MARCHA O MUERE

con STEWART GRANGER DORIAN GRAY

La gesta heroica de un puñado de «comandos» de la Legión Funciones a las 5'30 - 8 y 10'30 (Para mayores)

5'45 - 8 10'30

¡Rotundo!

¡EL ARGUMENTO MAS EXPLOSIVO DEL AÑO! ¡MARCADO POR LA VIOLENCIA DEL DESEO!

MARLON BRANDO ANNA MAGNANI JOANNE WOODWARD

LA OBRA MAESTRA DE TENNESSEE WILLIAMS

OSCAR DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD (MAYORES)

PIEL DE SERPIENTE

DIRECTOR: SIDNEY LUMET

4 INFANTIL: ¡TECHNICOLOR!

TARZAN DE LOS MONOS

EMOCION EN LA SELVA!

## Cartelera

<b>JOFRE</b> HOY: 5,30 - 8 y 10,30 Gran estreno de <b>CHANTAJE A UN TORERO</b> Con la colaboración cinematográfica de «El Cordobés» En Eastmancolor (Mayores)	<b>CAPITOL</b> HOY Tony Curtis, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum, Frank Sinatra Cinco grandes astros lo desafían a que los identifique en... <b>EL ULTIMO DE LA LISTA</b> La película más inquietante que ha producido Hollywood Funciones: 5,45 - 8 y 10,45 (Tolerada)
<b>AVENIDA</b> HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Estreno cumbre! La gesta heroica de un puñado de comandos de la Legión <b>MARCHA O MUERE</b> Con: Stewart Granger Dorian Gray (Mayores)	<b>RENA</b> HOY: 5 - 8 y 11 55 DIAS EN PEKIN (Technicolor) Charlton Heston Ava Gardner Un asombroso espectáculo de acción, color y aventuras Noticiario: NO-DO (Tolerada)
<b>CALLAO</b> HOY Grandioso programa doble En continua desde las 4 <b>PEPE</b> La máxima creación de Cantinflas <b>CUIDADO CON LAS PERSONAS PORMALES</b> (Mayores)	<b>MADRID-PARIS</b> HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30 <b>LA GATA NEGRA</b> ¡Un film vibrante, lleno de emoción, apasionado! Con: Lawrence Harvey-Capucine, J. Fonda NO-DO (Mayores 16 años)
<b>CINEMA</b> HOY: 5,45 - 8 - 10,30 (Mayores 18) Acontecimiento en todo el mundo <b>PIEL DE SERPIENTE</b> -Marlon Brando -Anna Magnani, -Joanne Woodward 4: Infantil. Technicolor ¡Éxito en el mundo! <b>TARZAN DE LOS MONOS</b>	<b>ATENAS</b> HOY: 6 - 8 y 10,30 Gran estreno Risa para todos... y <b>CHOCOLATE PARA DOS</b> O. W. Fischer-Liselotte Pulver En maravillosos Agfacolor NO-DO (Mayores)

▶ **ATENAS** ◀  
 HOY, 6, 8 y 10'30  
 UN ESTRENO CUMBRE  
 LA PELICULA QUE USTED ESPERABA Y QUE LE HARA PASAR 85 MINUTOS DE VERDADERA FELICIDAD.  
 LA MAS ALIMENTICIA COMEDIA QUE USTED VIO JAMAS.

**CHOCOLATE PARA DOS** AGFACOLOR

O.W. FISCHER LISELOTTE PULVER DIRECTOR: FRANZ PETER WIRTH

ella es más dulce que un bombón y la película es algo más sabrosa que un bombón de chocolate.

NO-DO (MAYORES)  
 Localidades en REAL, 120

!SENSACIONAL!  
**HOY EN JOFRE**

El mejor programa de cine español de cualquier tiempo

INTERES ARTISTICO Y EMOCIONAL BELLEZA PLASTICA Y ARGUMENTAL AUDAZ ORIGINALIDAD

**ANTONIO EN LAS CUEVAS DE NERJA**

UNA AUTENTICA JOYA-BALLET EN LOS ESCENARIOS MAS FANTASTICOS DEL MUNDO.

**MANUEL BE IFEZ «EL CORDOBÉS»**

máxima figura del toreo y GRAN REVELACION como estrella de la cinematografía en

**CHANTAJE A UN TORERO**

(MAYORES DE 18 AÑOS)  
 (EASTMANCOLOR)  
 Funciones a las 5'30 - 8 y 10'30

# Quedó constituida la Comisión organizadora del próximo Trofeo «Teresa Herrera»

## TAL VEZ SE DISPUTE EN UN TORNEO TRIANGULAR: INTER, SPORTING DE LISBOA Y DEPORTIVO

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación por teletipo). A las nueve de la tarde de ayer, viernes, se celebró en el Palacio Municipal de La Coruña, una reunión para tratar de la organización del tradicional Trofeo «Teresa Herrera» bajo la presidencia del Alcalde, señor Sanjurjo de Castro, los concejales que forman parte de la Comisión, y varios representantes de la Prensa y Radio se estudiaron diversos detalles

del Trofeo, comenzando por la constitución de la Comisión organizadora que es como sigue: Presidente: don Eduardo Sanjurjo de Castro, alcalde de La Coruña; don Manuel Fraga Solar, ponente de Beneficencia; don José Luis Pérez Cepeda-Piñeiro, ponente de Gobernación; don Manuel Bello Basturera y don José Luis Atienza Abad, concejales; por el Real Club Deportivo, los señores Morcira, Ramos y Quiroga, y los infor-

madores deportivos, Manuel Hernández, Juan Gullín, Mafret, y Vicente Leiruchá. Como secretario actuará don Ricardo Lago, secretario particular de la alcaldía.

**TORNEO TRIANGULAR**  
En cuanto a la celebración del ya famoso Trofeo, se ha pensado que este año participen tres equipos, incluyendo al Real Club Deportivo de La Coruña. Los otros dos conjuntos podrían ser el Inter de Milán y el Sporting de Lisboa si bien el concurso de estos equipos extranjeros no puede darse todavía como seguro. También se anunció en la reunión que para las fechas del torneo -todavía no señaladas- el Estado Municipal de Riazor contará con iluminación para partidos nocturnos, como se había anunciado.

# El encuentro Turista - Compostela se jugará en el campo de Barreiro

## No se preveen cambios en la habitual alineación compostelana

La Directiva del Club Turista parece firmemente dispuesta a que el encuentro entre dicho equipo y el Compostela S. D. se juegue en el Campo de Barreiro. Esto fue lo que nos manifestaron anoche, personas que siguen muy de cerca los prolegómenos del sensacional choque de Liga del próximo domingo en Vigo, y en el cual el Compostela se juega una carta decisiva.

Indudablemente, el Turista sabe cuáles son las características de su adversario, al que el campo de dimensiones reglamentarias le va bien. Y tal vez eso le haya hecho desistir de plantear la lucha en el Estadio de Balaidos, como en principio se decía, pensando en el mayor rendimiento económico de esa jornada futbolística.

Por consiguiente, el Turista recibirá al Compostela en el reducido terreno de juego de Barreiro, donde tan admirablemente se desenvuelve. Más esto no debe constituir mayor contratiempo para los compostelanos, que en evidente superioridad técnica deben demostrar su conjunción y los méritos que les acompañan para seguir pretendiendo un puesto con derecho a jugar la Liguilla de Ascenso a la Segunda División.

La «dinchada» turística aguarda con singular interés el partido. Noticias de Vigo señalan que el Turista saldrá decidido a adjudicarse la victoria. Por otra parte, las referencias que tenemos del Compostela se centran en la «obligatoriedad» de alcanzar los dos puntos.

Ayer, viernes, por la mañana, finalizaron los entrenamientos del

Compostela. Todos los jugadores se encuentran en excelentes condiciones. A última hora de la tarde hemos preguntado a Yayo la alineación. «No está decidida por ahora -contestó- pero si puedo anticiparle que será la de jornadas anteriores. Incluso el defensa Amadeo». Dijo después Yayo que como suplentes, además del guardameta Sammiguel, irán el defensa Julián y el medio volante Guillermo.

La moral de los jugadores blanquiazules es elevada y salvo que las cosas rodasen muy desfavorablemente, confían en demostrar la calidad del Compostela en ese trance tan decisivo para sus colores.

# Semifinales de la Copa de Europa de Campeones de Liga

## 22 de Abril y 7 de Mayo, fechas del R. Madrid - Zurich

MADRID, 3. (Añil). — Se han acordado en forma definitiva las fechas de celebración de los partidos entre el Real Madrid y el Zurich, de semifinales de la Copa de Europa para campeones de Liga.

El primer partido, en Zurich, se jugará el 22 de los corrientes y el de Viena, en Madrid, el siete de mayo. Se ha fijado el treinta de mayo para un posible tercer partido de desempate.

# Los Campeonatos Mundiales de Acrobacia Aérea 1964

## SE CELEBRARAN EN BILBAO

MADRID, 3. (Añil). — El Real Aero Club de España, organizador de los Mundiales de Acrobacia Aérea anuncia que estos campeonatos se celebrarán en Bilbao, a finales de agosto y primeros de septiembre próximos, al tiempo que hace público que la Federación Aeronáutica Internacional ha aprobado el programa de figuras obligatorias que los pilotos participantes deberán realizar.

La final de estos mundiales está fijada para el seis de septiembre y al día siguiente en el Aeropuerto de Sondica tendrá lugar un festival mundial de aviación que llevará por lema el de los veinticinco años de paz española, presentándose al público en el mismo los últimos modelos de la aviación mundial, comercial y de combate.

# Arbitros para el Ferrol - Avilés y Compostela - Turista

El encuentro amistoso entre el Club Ferrol y el Avilés, que se celebrará el próximo domingo, en el Estadio Manuel Rivera, será arbitrado por el colegiado señor Pérez Tenreiro, auxiliado en las bandas por los señores Romero e Ibarquien.

**COMPOSTELA - TURISTA**  
Para dirigir el encuentro correspondiente a la competición de Liga de Tercera División que se celebrará el domingo, en Vigo ha sido designado el colegiado señor Díaz Rodríguez, al que ayudarán en las bandas los también colegiados señores Cabido y Rivas.

# Boloncesto Juvenil Francia venció a España (48-39)

NAPOLES, 3. (Añil). — Francia ha vencido a España por 48 puntos a 39, en el tercer día del campeonato europeo de baloncesto juvenil.

El primer tiempo finalizó con 25-15 favorable a los galos. Alineaciones y anotados: FRANCIA: Gallie (8), Crapet (4), Ledente (4), Tassin (2), Caprin (4), Laspinaise (5), Staelens (20) y Longueville (1).

ESPAÑA: Martínez (1), Alvarez (3), Juan Martínez (14), Caps (4), Ramos (10), Bergia (4) y Pons (3).

# Manuel Santana se retira del torneo de tenis Hilton

## Su esposa ha tenido un parto prematuro

SAN JUAN, (Puerto Rico), 3. — (Añil) Manuel Santana se ha retirado del torneo de tenis Hilton que se celebra en esta ciudad, al serle comunicada la noticia de que su esposa, que esperaba un hijo había tenido un parto prematuro y la criatura nació muerta. Santana ha tratado de salir hoy en avión pero no le ha sido posible y tiene que esperar hasta mañana.

# Los entrenadores Daucik y Osterreicher, en contacto con la directiva del Eche

ALICANTE, 3. — (Añil) Los entrenadores Daucik (don Fernando) y el especialista de fútbol Emil Osterreicher, se hallan en contacto con la directiva del Eche, Club de Fútbol, ya que uno de ellos será el posible sucesor del actual entrenador del conjunto ilicitano, Heriberto Herrera, el cual, parece ser, que está decidido a abandonar el club local.

El presidente del Eche, no ha decidido todavía quien será el nuevo preparador.

# Falleció el ex futbolista Pascual Escrivá

VALENCIA, 3. (Añil). — En el sanatorio antituberculoso de «Porta Coeli» ha fallecido a los 41 años de edad el que fue jugador del Levante y del Valencia Pascual Escrivá que se encontraba enfermo desde hacía varios años.

# BALONCESTO Mañana, BAZAN-M. ALVAREZ, en Vigo

Aunque toda la actualidad baloncestista gira en torno a la visita del equipo del Real Madrid, no está de más que digamos que el próximo domingo, se dilucidará en nuestra ciudad el primer puesto de la tabla, con el partido Manuel Alvarez - Bazán, que se jugará por la mañana en la cancha del Pilar. De triunfar los vigueses, nadie les arrebataría ya el primer puesto, pero de no ser así, las cosas se habrán sin duda complicado.

También ha causado sensación el fallo de la Española concediendo el partido por ganado, al Bosc, frente al Estudiantes, por 2-0. Como recordarán, el conjunto estudiantil actuó en la cancha con un jugador que no estaba en el Acta. Desconocemos la reacción de los dirigentes del Estudiantes, ante un fallo que les hace bajar varios puestos en la tabla clasificatoria.

# LOS CLUBS INFANTILES DE FUTBOL

Sigue siendo meritoria la labor de la Agrupación de los clubs infantiles de nuestra ciudad. Su tarea infatigable y la continuidad en sus torneos, han de dar el fruto apetecido. He aquí el programa de sus partidos para el domingo: A las 10'30, Ronda Florida, a las 12, Calvario - Nogueira. Estos dos encuentros, se jugarán en el Instituto.

En los Jesuitas, a las diez, contendrán R. de Plata - San Martín y a las 11'30 lo harán el Calvario e Industrial de Coya. Finalmente, en San Roque, actuarán a las 11, el Berbés y Colegio Hogar.

MARTINEZ SALGADO

...SU SEGURO SERVIDOR

...elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

POZA • PUBLICIDAD KELKO

## DISTRIBUIDORES DE LA CORUÑA Y PROVINCIA

ESTABLECIMIENTOS COLON

Linares Rivas, 50. — LA CORUÑA

COMERCIAL MATEO, S. L.

Plaza del Toral, 1. — SANTIAGO DE COMPOSTELA

JULIO F. COUTO Y HERMANO, S. L.

General Franco, 173. — EL FERROL DEL CAUDILLO

EL POTE S. A.

Plaza de Pontevedra, 15. — LA CORUÑA



Capital de la Provincia

REDUCCION DE LOS TERRENOS OCUPADOS POR EL OLEODUCTO

LA CORUNA.— (De nuestra Delegación).

La Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, S.A., se ha dirigido a la Jefatura de Industria, manifestando que al ejecutar las obras de construcción del oleoducto que une al puerto petrolero con la planta refinadora de Bens, ha podido limitar la ocupación de los terrenos afectados, a una franja de 15 metros de ancho, en lugar de la de 25 metros que en principio se había señalado para la expropiación, por lo que desea devolver el exceso de la superficie ocupada, a sus respectivos propietarios.

rada Dolores García Lago, de 22 años, que presentaba una fuerte contusión en el brazo izquierdo, con probable fractura de húmero, que fue calificada de leve salvo complicaciones, y que había sufrido en accidente de tráfico.

EXPOSICION DE C. VILLAMIL EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

Treinta y nueve óleos presentará a partir de hoy, a las 8 de la tarde, el pintor ferrolano C. Villamil, en la Sala de Exposiciones de la Asociación de Artistas. La muestra está constituida exclusivamente por paisajes y motivos de nuestra tierra, y estará a la vista del público hasta el próximo día 13.

PUERTO. MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: "Piles", de Ferrol, de 600 toneladas; "Baladino", de Noya, con 300 toneladas. Salieron: "Piles", para Avilés, en lastre.

ESTUVO EN PUERTO EL "GUADALUPE"

Durante el día de ayer estuvo en puerto, procedente de Nueva York y Veracruz, el transatlántico español "Guadalupe", que condujo para La Coruña pasaje y carga general, en especial maquinaria. Una vez finalizadas las tareas de descarga, el "Guadalupe" quedó desahogado de salida para Gijón y demás puertos de su itinerario.

Opositores a ingreso en la Escuela Naval Militar

El Diario Oficial del Ministerio de Marina publica la relación de opositores a ingreso en la Escuela Naval Militar, para ingreso en los Cuerpos de Marina, cuya convocatoria está anunciada:

Señores don: Arturo Juiz López, Fernando Aguirre Abril Julio Braña Pino, José Manuel Calvo Vázquez, Antonio Calvo Torrecillas, Francisco Carmona Calero, Juan Manuel Díaz Soto, Leopoldo Chanca Cidrás, Luis Español Lage, José Alberto de Francisco Pérez, Bernardo Bernardino González Sánchez, Manuel Greppi Pérez, Juan Jurado Ortega, Antonio Ibañez Luna, Manuel Ramírez Ruiz, Ignacio Ros Sevilla, Julio Rivera de Soto, Luis Fernando Sánchez-Fejóo López, Plácido Romero Mas, Miguel Ángel Rey Doplco, Serafín Prieto Blanco, Juan Ignacio Pita Rodrigo, Antonio Falfia Nuñez, Juan Manuel J. de Oriol de Otto Pardo, Santiago Herqueta y González de Ubieta, Francisco José Gil de Sola Costell, Angel Antonio Lafuente Conde, Antonio Lucena Peralta, Francisco Javier Llano Uriarte, Enrique Daniel Martínez Lázaro, Ramón Antonio Márquez Montero, Benito Mulero Guerrero, Juan Miguel Nodar Criado, Antonio Aureliano Quilez Fuster, Sebastián Soto Santos Enrique Torrente Verdura, Gonzalo Uriarte Centaña, Fernando Vigueras Molins, José María Yhon de Zubiria, Aurelio Wandonsell Morales, Miguel Rodríguez-Solano Sánchez, Rafael Pérez-Quevedo Ballesteros, Juan Luis Antón Rego, Francisco Arderius González, Agustín Banda Pedreiro, José Manuel Crespo González, Felipe José de Cózar Pardo, Carlos Córdón Soler, Guillermo Cervera Gobantes, Ramón Estanislao Díaz González, Juan Antonio Egoscuezabal Fernández, Agustín Parizo Serrano, Teodoro Iglesias de Ussel y de Leste, Jesús Jaen Serrano, Manuel García Álvarez (nombrado); José María Guitir Jullio, Francisco Gómez Torreblanca, Manuel Angel Escoriza Ruiz, José Francisco Domínguez Borrego, Juan Colomines Chilve, Federico Cañorria de Pozas, Francisco Barbeito Gestal, Alberto Amigo Peña, Luis Jaime Álvarez y Álvarez, Benigno Amado Iglesias, Miguel Antonio Escobedo García, Carlos Vélez Suelras, José Luis Salas Moltó, José Luis Subirana Méndez, Rafael Sánchez-Ferragut Arna, José Miguel Ferro Gómez, José Luis Hernández-Cañizares y Pereira-Borrajó, Luis Lalinde Valenzuela, Emilio López Martínez, Juan Carlos Muñoz-Delgado y Díaz del Río, Francisco José Emilio Farfías Tresguerras, Juan José Merino y Díaz, Francisco Javier Prado Piñero, Antonio Picos Barro, José Ramos García.

(Continuará)

ARES

Commemoración de los 25 Años de Paz Española

El próximo domingo se celebrará en esta Villa, diversos actos para conmemorar el XXV Aniversario de la Paz Española.

Comenzarán a las 12 de la mañana con la Santa Misa; seguidamente se procederá a la inauguración del parque de los jardines de la Plaza de José Antonio, en cuyo acto participarán los niños y niñas de las escuelas, estando a cargo de don Federico García, Vice-Presidente de la Sociedad Amigos de los Arboles de La Coruña, la charla educativa.

A las cinco y media de la tarde en la Iglesia Parroquial, tendrá lugar un acto característico con Exposición Mayor de Su Divina Majestad, en la que, al agradecer a Dios los favores concedidos, se pedirá por la consolidación de la Paz española, recordando que para su logro todos tenemos una misión que cumplir, toda vez que la verdadera paz es hija de la justicia y del amor que reine entre los hombres, los cuales debemos considerarnos como hermanos, respetándonos mutuamente y ayudándonos con cordial generosidad en todo momento.

A estos actos que serán presididos por la corporación municipal y demás autoridades locales, se invita a todos los aresanos a sumarse con su asistencia a tan trascendental conmemoración.

CASINO ARESANO

Amenizado por la Orquesta Tróbol, el próximo sábado día 4 se celebrará en nuestra primera sociedad un animado festival, que dará comienzo a las 10 de la noche.

VACUNACION ANTIPOLIO

El lunes día 6 se procederá por los equipos de la Jefatura Provincial de Sanidad, a la segunda fase de la vacunación a la cual deberán concurrir los menores que han sido vacunados anteriormente y los que no fueron sometidos a este tratamiento.

Será necesario presentar las hojas correspondientes debidamente cubiertas, las cuales pueden retirarse en las escuelas de las parroquias y en las oficinas municipales.

Este servicio que se realizará gratuitamente, comenzará a las 4 de la tarde en Cervás, a las 5 en Ares y a las 6 en Redes, en los lugares de costumbre.

PADRON

Muebles que pertenecieron a Rosalía

PADRON.— (De nuestro corresponsal, C. Agrasar).

El pasado sábado llegaron a esta villa los muebles que pertenecieron a la insigne poeta, honra de Galicia, D<sup>a</sup> Rosalía Castro de Murguía, que el testamento de su hija doña Gaía, nuestro estimado amigo don Juan Naya Pérez, cumpliendo los deseos de la testadora entregó al Patronato "Rosalía Castro" para que los coloque en la casa de La Matanza, donde ya estuvieron en vida de la poeta.

Con ellos vinieron el presidente del Patronato, Sr. Mosquera Pérez y el miembro del mismo, don Gustavo Varela y Gutiérrez de Caviedes, haciendo entrega de ellos, en calidad de depósito, al corresponsal de LA NOCHE, bajo cuya custodia quedaron mientras no se termine de restaurar la casa, que parece será en breve.

El Patronato realiza gestiones para la adquisición de otros muebles, también pertenecientes a la poeta, que se hallan en posesión de varias familias de esta comarca.

BAUTIZO

En la iglesia del Señor Santiago de esta villa, recibió las regeneradoras aguas del Ba-

tismo la hija primogénita de los señores de Teira Fernández (don Bernardo).

Ofició en la ceremonia nuestro párroco don Miguel Celestino Rey García y apadrinaron a la nueva cristiana sus primos, doña Josefa Collazo Pardavilla y don Manuel Arias Pérez, imponiéndose el nombre de María Juana.

Los invitados al acto fueron delicadamente obsequiados en el domicilio de los padres de la neofita.

LA PROXIMA VEZ TOMA 103 Bobadilla

Carta de Bonn

(Viene de última página) primarias separadas según el credo religioso. Caso de conseguir el Partido Socialdemócrata dar ese paso, habría removido el mayor obstáculo a relaciones amistosas entre los socialdemócratas y la Iglesia Católica.

Para el Partido Socialdemócrata, el segundo partido político en la República Federal de Alemania, era necesario esclarecer sus relaciones con la Iglesia, para alcanzar su objetivo de venir a ser un verdadero partido popular. El momento era muy oportuno para un primer entendimiento con el Vaticano. Al parecer, Su Santidad el Papa Pablo VI intenta romper con el principio del todo o nada, que la Iglesia aplicó durante tanto tiempo y tratar de llegar a buenas relaciones hasta con los Estados cuya ideología y de política cultural no coinciden enteramente con las concepciones de la Iglesia. Después de haber recibido hasta al yerno de Krusché en el Vaticano, el Papa no podía cerrar las puertas a los socialistas alemanes, cuya política se asienta sólidamente en la democracia. Con auxilio del Embajador alemán en la Santa Sede se realizó así el primer encuentro entre el Papa y el Partido Socialdemócrata. El "Kölnner Stadtanzeiger" comentó: «Es un hecho que hace cinco años ese encuentro hubiera sido inconcebible».

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA GONZALEZ ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Rúa del Villar, 66 Tlf. 1533

BETANZOS

Muy animada la primera feria del mes

BETANZOS.— (Servicio especial).— La feria de primero de mes, una de las dos que se celebran cada treinta días en Betanzos, estuvo animada pese a la conmemoración del día, que si restó gentes del campo volcó sobre la ciudad a centenares de ocasionales, gentes de La Coruña que aprovecharon la vacación para acudir al siempre apetecible rincón brigantino.

Son ferias y mercados los de Betanzos de la máxima categoría, que atraen gentes de toda la comarca y vendedores de la zona de Lugo, de El Ferrol, La Coruña, Ordes y otras localidades de la provincia.

Unos quinientos puestos se instalaron en la amplia Plaza de los Hermanos García Naveyra y en ellos sin exageraciones se puede adquirir de todo. Desde cestas hasta rueda de carro, herramientas, ropa, quincalla, menaje de cocina, zuecos, telas, ropa interior, plásticos, zuecos.

DOS ARTICULOS PARA EL TURISMO

De esta artesanía marplatense que tiene tantos adeptos, hay en la actualidad dos artículos de la máxima moda. Especiales para forasteros, en un tipo de tejido a soga, en grandes cantidades y han hecho aumentar el rendimiento de dos profesiones: cesteros y confeccionadoras de smantas ruanas. Las pequeñas cestas de finas láminas de madera tienen gran aceptación, como paneras. Incluso en algunos lugares las utilizan, previa la precisa acomodación, para lámparas que ocultan la antiestética silueta de las clásicas bombillas. Los cesteros son del propio Betanzos y de Irijoa, que ahora trabajan con mayor interés su mercancía, animados por el alza de los precios. Las smantas ruanas constituyen un artículo muy cotizado casi siempre, producto de artesanía antigua. Son tejidos a mano con recortes de tela de diversos colores por gentes de Irijoa, Monfero, Paderne y Oza de los Ríos. A su clásica utilización co-

Annunciándose incrementará su ventas y su negocio prosperará Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

SIGUEN BAJOS LOS PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Por curiosidad hemos recogido un índice de precios medios en esta feria y mercado del primero de abril y en Betanzos. La tónica de los precios bajos en los productos agropecuarios continúa. Concretamente el ganado de cerda sigue acusando baja y el vacuno, aunque se mantiene en cotizaciones anteriores, acusa índices poco remuneradores. En nuestra tarea de preguntar por estos precios, volvimos a oír una frase repetida en los últimos tiempos: Lo extraño de todo esto es que en las carnicerías la carne de ternera no solamente no bajó sino que en algunos casos tuvo alza. No hay quien lo entienda.

Las patatas se vendieron en este mercado brigantino del miércoles a 1,35 pesetas kilo; los repollos a 5 pesetas unidad; sobre 3 pesetas las coliflores; los huevos a 25 pesetas la docena y las cebollas a 1,70 el kilogramo. Cotizaciones similares, tuvieron otros productos de la marifa betanceira.

BUEN AMBIENTE PARA BARES Y CASAS DE COMIDAS

Si los precios son bajos, no se acusa en la concurrencia a bares y casas de comidas. Salvo que los que a ellas acuden sean no los que venden, sino los que compran que van a gastar parte de los beneficios que les dará una mercancía adquirida a bajo precio.

Lo cierto es que las docenas de bares y casas de comidas de Betanzos, acusaron el miércoles un lleno ya tradicional en estos días feriados. Tiene fama Betanzos por su gastronomía entre otras muchas cosas y el acudir allí es casi siempre disculpa para quedarse a participar de la rica y sustanciosa mesa brigantina. Y antes del almuerzo, una visita a las muchas bodegas de la ciudad, en las que se despacha a precio razonable el vino del país, ácido pero con un paladar sed hoc que lo hace muy apetecible precisamente para la cocina de la tierra. Unas bodegas cuyo único «letrero» es un gramco colgado sobre la pueria de entrada.

Diario Oficial de Marina

Movilización de los servicios de torpederos y defensas submarinas

Se nombra segundo comandante de Marina de Almería al capitán de fragata don Javier Marquina Doussinague.

Se confirma el destino del capitán de fragata don José García de Quesada y de Gregorio.

Se nombra Asesor de Tiro del Departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, al capitán de fragata don Severo Martín Allegue.

Se dispone pase a la Escuela de Tierra, el capitán de navío don José María Mena y Ruiz del Portal.

Se destina a la plana mayor de la flotilla de submarinos, al capitán de corbeta, don Juan A. Garate Coppa.

Se dispone la movilización de los Servicios de Torpedos y Defensas Submarinas de los Departamentos marítimos, y Base Naval de Canarias, desde primero de abril a 30 de junio.

Se nombra Comandante del submarino S-11, al capi-

La Comisión de Fiestas de San Isidro (Neda)

Después del éxito obtenido en Fene hace unos días, la Comisión de Fiestas de San Isidro de Neda está organizando un festival en Neda para el próximo sábado, día 11, en funciones de tarde y noche, al objeto de recaudar fondos para las fiestas de esta popular barriada. En esta función actuarán artistas triunfadores de "Cambio de la Fama" y prohíbe estar muy entretenido y animado, por lo que se espera que sean muchos los espectadores que asistan a la sala del "Cine Niza" de Neda.

LESIONADA EN AGRESION

En la Casa de Socorro de Miguel Servet fue asistida ayer, María Cedeño Rodríguez, de treinta y ocho años, que presentaba erosiones en la región parotídica maseterica de carácter leve, que le habían sido causadas en agresión. Una vez curada pasó a su domicilio, tras haber presentado el correspondiente parte en la Jefatura de Policía.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué cu-

CORISTANCO

Fiesta del Arbol y Te Deum

Con extraordinaria brillantez y numerosa concurrencia de los pueblos del Municipio y muchos forasteros se celebraron la Fiesta del Arbol y el solemne Te Deum en conmemoración de los XXV Años de Paz de España. Presidieron el entusiasta alcalde D. José Piché Calveio, con la Corporación municipal y el diligente secretario accidental D. José Rey Calvo, el capitán de la Guardia Civil, D. Manuel García Díez, con las demás autoridades civiles y militares y representantes de todas las organizaciones locales, entre ellos la Hermandad de Labradores y Plan Coruña.

En la esplanada del edificio escolar se plantaron por niños y mayores buen número de árboles, y a continuación D. Federico García dió una charla sobre los boques en la edad primaria y en las épocas romanas, medievales y modernas; su influencia en la agricultura, la economía, la higiene, el caudal de los ríos y el carácter; la creación de prados y pastizales y la necesidad de que la instrucción vaya acompañada de la educación, para el bienestar de los pueblos y los individuos.

En el templo de San Roque ofició el Te Deum el párroco de Aguada, D. Manuel Abelenda García, asistido de los rectores de Couso, Chus, Erbeedo y dos seminaristas. Después del acto religioso, el alcalde pronunció emotivas palabras sobre la solemnidad que se conmemoraba, y el capellán de Erbeedo rezó un responso por el eterno descanso de los caídos en la Cruzada.

La numerosa grey infantil de casi todas las escuelas nacionales del término fué obsequiada por el Ayuntamiento.

Campaña de Vacunación contra la Parálisis Infantil

- Equipos que se desplazarán hoy
AYUNTAMIENTO DE PADERNE: Viñas, 10; Souto, 10:30; Villosas, 11; Obre, 11:30; Adrafonte, 12.
AYUNTAMIENTO DE IRIJOA: Irijoa, 12.
AYUNTAMIENTO DE LOUSAME: Fuente Fría, 9:30; San Justo, 10; Tallara, 11; Portobravo, 1; Cerquides, 1:30.
AYUNTAMIENTO DE CABANAS: Cabanas, 9; Herines, 10; Lavandera, 10:30; Larage, 11:30; Valdeporio, 12.
AYUNTAMIENTO DE CAPELA: Capela, 4; Jabariz, 5; Goente, 6.

D. Javier Casares Bescansa Coronel médico de la Armada, retirado. FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD. D. E. P. Su hijo, don Demetrio; hijas políticas, doña Dolores Artífano (viuda de Casares) y doña Juana María Vich; nietos; hermano, don Santiago (coronel médico de la Armada, retirado) y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, una oración por su alma y la asistencia a una Misa de cuerpo presente a las ONCE de la mañana en la capilla de Dolores, y a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 4, a las DOCE de la mañana, favores por los que anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: Méndez Nuñez, 20. El Ferrol del Caudillo, 4 de Abril de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE D.ª Benita Muñoz Martín QUE DESCANSO EN EL SEÑOR, EL DIA 1 DE MAYO DE 1962, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD. D. E. P. Su esposo, Delfín Gil Alfayate; hijas, Celia, María Dolores, Alicia y Mari-Nieves, e hijo político, Adolfo Caamaño Varela, RUEGAN la asistencia a las misas gregorianas que, por el eterno descanso de su alma, comienzan hoy, sábado, hasta el 3 de Mayo, a las OCHO Y MEDIA de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María Salomé, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos. Santiago, 4 de Abril de 1964.

# ¡ VENTANA AL MUNDO !

Por PANURGO

## HAMBRE, EN BRASIL

Por valorizar muchos movimientos conacionales de tipo social, hay que tener en cuenta una serie de causas próximas o remotas, que nos explican muchas cosas. Con reiterada frecuencia Brasil es amplio escenario de golpes de Estado en los que, tras el banderín de enganche del anticomunismo, aunque sea triste decirlo, hay también intereses netamente anticristianos, ya que persiguen el mantenimiento de una situación injusta, con la que se pretende perdurar un panorama de hambre y sed de justicia social, con perjuicio de los más, en exclusivo beneficio de un reducido número de personas opulentas.

En Brasil hay hambre física; hay permanente desnutrición de ingentes masas de mujeres, niños, hombres, en escandaloso contraste con la vida muelle y fácil de los poseedores de casi todo, que habitan en los lujosísimos barrios residenciales de las grandes urbes. A este respecto, quizá parezcan exageradas nuestras afirmaciones, pero sabemos a ciencia plena que decimos la verdad, puesto que a la luz de obras fundamentales como la «Geografía del hambre» de José de Castro se comprenden todas las miserias y sinsabores de millones de brasileños.

Ante todo ¿quién es José de Castro? ¿Qué valor tiene su obra? Castro fué durante varios años Presidente de la Organización para la Alimentación y la Agricultura de las Naciones Unidas, o sea, la FAO. Su «Geografía del Hambre» traducida a diecinueve idiomas, se revela como la labor de un geógrafo, a la vez que sociólogo y biólogo que afronta el trascendental problema del hambre, como calamidad universal, deteniéndose fundamentalmente a estudiar este terrible azote de la Humanidad, en su patria, Brasil. La aportación de Castro con este estudio ha sido tan extraordinaria, que su labor científica y literaria, plena de objetividad, le valieron en los Estados Unidos el Premio Fran-

klin Delano Roosevelt, así como en la Unión Soviética los más altos galardones; estas distinciones culminaron con la concesión del Premio Internacional de la Paz, comparándose su obra con la de Pasteur, Einstein y Mitchourine.

Pues bien, se ha dicho acertadamente que su «Geografía del Hambre» es un documento vivo de la actual realidad brasileña frente a la transformación social que este país atraviesa en su objetivo de integrar su economía en el sistema mundial, emancipándose política y económicamente y emancipando a su pueblo del látigo del hambre y de la desnutrición.

La alimentación del brasileño —dice Castro— se ha revelado, a la luz de las encuestas sociales realizadas, con calidades nutritivas muy precarias, presentando en las diferentes regiones del país, padrones dietéticos más o menos incompletos y desarmónicos. En unas regiones, los errores y defectos son más graves y se vive en un estado de hambre crónica; en otras, son más discretos y existe desnutrición. Procurando investigar las causas fundamentales de esa alimentación común tan defectuosa y que ha pesado tan duramente en la evolución económica-social del pueblo, se llega a la conclusión de que ellas son producto de factores socio-culturales, más que factores de índole geográfica.

De hecho —añade José de Castro— con la extensión territorial de que dispone el país y con su infinita variedad de cuadros climático-botánicos, sería posible producir los alimentos necesarios para nutrir racionalmente una población varias veces superior a su actual efectivo humano; y si nuestros recursos alimenticios son hasta cierto punto deficientes y nuestros hábitos alimenticios defectuosos, es que nuestra estructura económico-social ha actuado siempre en sentido desfavorable al aprovechamiento racional de nuestras posibilidades geográficas.

Desde el punto de vista alimentario, divide Castro a Brasil en cinco áreas bien caracterizadas y atravesadas de lado a lado por la línea ecuatorial; área de la Mata del Nordeste (Mata es una de las zonas geográficas que están divididas en Pernambuco y su Estados vecinos, entre la playa y el Agreste, caracterizada por la fertilidad de su suelo, y la exuberancia y altura enorme de su vegetación); área del Sertón del Nordeste azucarero (región de la selva tropical, transformada por el hombre en región de campos abiertos); área del Centro-Oeste y área del extremo Sur.

De las diferentes áreas que forman el mosaico alimentario brasileño —dice Castro— tres son, nitidamente, áreas de hambre: el Área Amazónica, la de la Mata y la del Sertón del Nordeste. En ellas viven poblaciones que en su gran mayoría —casi se diría en su totalidad— exhiben ciclica o permanentemente las marcas inconfundibles del hambre. En las otras dos regiones, la del Centro-Oeste y la del Extremo Sur, aunque los

hábitos alimentarios estén lejos de ser perfectos, con todo, no se presentan deficiencias tan pronunciadas, al punto de arrastrar a la mayoría de la colectividad a los estados de hambre.

A la vista de estas consideraciones del profesor José de Castro puede calarse hondo en el escenario brasileño, para vislumbrar lo que está ocurriendo con esa serie de golpes de Estado.

### 12 DE ABRIL DÍA UNIVERSAL DE ORACION POR LAS VOCACIONES

«Día Mundial de la Oración por las Vocaciones» ha tenido una acogida «amplia y entusiasta», declara aquí el R. P. Godfrey Poage, O.P., Director de la Oficina Pontificia para las Vocaciones religiosas. Se trata de una conmemoración anual, a celebrar en todas las diócesis en la fiesta del Buen Pastor, el segundo domingo después de Pascua. Este año dicho domingo es el 12 de abril.

La decisión de establecerla ha sido del Papa Pío VI, quien determinó que había de ser llamada esta jornada «Día Universal de la Oración por las Vocaciones», sin hacer distinciones entre vocaciones dicéjanas o religiosas, entre vocaciones sacerdotales, de legos o de religiosas, subrayando la importancia de las vocaciones en general.

Desde el 23 de enero, fecha en que el Papa la instituyó, se han celebrado reuniones de eclesiásticos interesados en el problema vocacional. Junto con las dos congregaciones romanas de Seminarios y Universidades y de Religiosos, prestan su cooperación al Plan, la Congregación de la Iglesia Oriental y la de Propaganda Fide.

Se eligió el segundo domingo después de Pascua porque generalmente en ese tiempo los jóvenes de todos los países suelen asistir a la escuela, o sea que no es tiempo de vacaciones como ocurre antes o a final de año en partes de África y Oceanía. La fecha se acomodó incluso a las costumbres de los católicos orientales—PA.

## La energía atómica británica, en la Feria Industrial de Barcelona

Los más modernos avances en el desarrollo de la energía atómica serán mostrados en la Feria Industrial Británica en Barcelona del 1 al 12 de abril. Uno de los mayores lugares de exposición de la Feria, que ocupará más de 4.000 pies cuadrados de superficie, será el despliegue que presente la Comisión Británica de Energía Atómica del Reino Unido.

Los visitantes contemplarán una exposición del programa británico de energía nuclear, en la que figurarán modelos en funcionamiento de los reactores nucleares del futuro, y también figurará una descripción de los radioisótopos y sus usos y la manufactura y regeneración del combustible nuclear. Igualmente será digna de admirar una muestra de la investigación nuclear y cooperación anglo-europeas. A altos funcionarios del Gobierno e Industriales españoles se les explicarán las condiciones en que la Gran Bretaña concede licencias de fabricación que facilitan la construcción en España de equipo nuclear de tipo industrial.

El propósito de la Exposición será poner de manifiesto ante los científicos nucleares de España la manera en que la Gran Bretaña puede ayudar al programa español de energía atómica (La Gran Bretaña ha construido ya centrales de energía nuclear que se encuentran en Italia y Japón).

Sir William Penney, destacado físico británico de la Energía Nuclear y presidente de la Comisión Británica de Energía Atómica, asistirá en Barcelona, el día 8 de abril, a la celebración del «Día de la Energía Atómica» en la Feria. Ha sido invitado para que el día 7 de abril, pronuncie una conferencia en la Universidad de Barcelona. Sir William se dedica activamente a fomentar la cooperación

# LOS JUBILADOS YA NO SE SIENTEN SOCIALMENTE ACABADOS

## En SEGOVIA ha sido creado un Centro - Hogar especialmente dedicado a ellos

### La iniciativa surgió de la Caja de Ahorros, que tiene a cargo su funcionamiento



La biblioteca del Hogar del Jubilado de Segovia. — (Foto EUROPA PRESS)

Es un reportaje Europa Press (por Miguel VELASCO ALVADO, para EL CORREO GALLEGO).

Hace muy poco tiempo, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, gracias al impulso personal de su director D. Fernando Albertos, ha inaugurado en la capital el Centro de Recreo «Sagrada Familia», dedicado a los hombres que ya pagaron a la sociedad el tributo de su esfuerzo y su trabajo. Allí se reúnen —sin distinción de clases sociales— en animada hermandad, presidida por una comprensión común.

El Centro tiene, aparte de su valor material, uno humano, más profundo, para los trabajadores que ya han cesado en sus actividades y que, por consiguiente, se consideraban un poco acabados socialmente. Piensan que forman parte de una sociedad pasiva, cuya única esperanza era contemplar el ocaso de su retiro. Pero la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia les ha venido a demostrar

que no es así y les ha proporcionado un lugar donde todos ellos continúan cultivando las relaciones humanas y que forman parte de una sociedad activa.

El centro «Sagrada Familia» fué idea de su director D. Fernando Albertos. El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros acordó su creación, en sesión del 28 de junio. El Centro no sólo sería un lugar de recreo y de descanso, sino que procuraría prestar las asistencias posibles a los beneficiarios de la obra social que se autorizaba. Y así, después de una idea, nació lo que es hoy una realidad: el segundo hogar de los jubilados, como ellos mismos lo llaman.

#### EL CENTRO

En plena Avenida de José Antonio y en los locales bajos de un gran edificio se halla instalado el Centro «Sagrada Familia». Primero cruzamos el vestíbulo, donde hay colocado un tablón de anuncios que contiene diversas instrucciones para los asociados, así como los Estatutos. Después, el salón de tertulia y televisión. Cómodo, confortable, magnífico. Un buen número de jubilados siguen atentos a las incidencias de la pequeña pantalla. Grandes paneles, realizados por alumnos de los Cursos de Verano para extranjeros decoran las estancias, dándoles un aire más acogedor. En la tertulia, algunos jubilados siguen de cerca —a través de un amplio cambio de impresiones en los que toman parte buen número de asociados— la marcha de la ciudad o la actualidad nacional y extranjera, algo que individualmente hubiera resultado monótono y carente de interés.

En su despacho, una asistente social proporciona a los jubilados los datos y orientaciones que les solicitan o que ella cree de algún interés para los socios. Más arriba, el Centro dispone de unas galerías de lectura y tertulia, así como una espaciosa sala de juegos; la extraordinaria biblioteca, tiene amplios fondos y cada nuevo socio rellena una ficha con sus obras y autores preferidos para —a cargo de la Institución— procurar que puerle. También dispone la planta de unos cuantos servicios y un bar a precios módicos, y en el que no se sirven bebidas alcohólicas de ningún género.

#### ACCESO GRATUITO

«¿Quiénes pueden pertenecer a este Centro?, preguntamos.

«El acceso, así como a cuantas dependencias dispone, es absolutamente gratuito, sin más requisitos que el acatamiento de sus estatutos y obtención del pertinente carnet de socio que expide la propia Caja de Ahorros sin gastos alguno para el interesado. Pueden pertenecer al Centro como socios, los jubilados varones de empresas privadas, de Cuerpos de Estado, Provincia o Municipio y de organismos paraestatales, con más de cincuenta y cinco años. También pueden ser socios, dentro de mismo límite de edad, aquellos que hayan cesado en el ejercicio de cualquier profesión u oficio elegido libremente. Uno de los requisitos fundamentales para facilitarles el carnet es que los antecedentes personales sean de intachable conducta.

En la biblioteca se desordenan, por el uso, revistas y semanarios, así como la Prensa del día —local y madrileña— que pasa de mano en mano en un ajeteo constante

Nuevo mundo» —nos dice Juan Martín, de 70 años, que fué inventor de la Rente— es una colección donada personalmente por don Fernando Albertos. Como nos recuerda nuestros tiempos, puesto que algunas de esas noticias las hemos incluso vivido, hace que sea la colección más coleccionada. Mientras nos dicen esto, Juan Martín y

Fermín González, de 59 años, brigada que fué de la Guardia Civil, hojean un tomo de «Nuevo Mundo» 1906 a 1907. Nos muestran con legítimo orgullo noticias de sus tiempos.

«¿Quieres decirnos, Juan, cuál es su contacto con el Centro?

«—Pues verá. Podemos decirle que es nuestra segunda casa. Como mis quehaceres laborales han desaparecido, suelo levantarme sobre las diez. Voy a comer y a las tres y media en punto estoy aquí de nuevo, donde leo alguna revista mientras tomo café. Después, tras un paseo o si tengo alguna cosa que hacer por ahí, nos sentamos a ver la televisión hasta las ocho y media o las nueve, que es la hora de cerrar.

«¿Qué es lo que más le gusta del Centro?

«—Sinceramente, aparte de las instalaciones —que son magníficas— el espíritu de unión que reina entre todos. Aquí incluso hacemos buenas amistades, pues se da el caso de gente a la que antes ni siquiera conocíamos y que tratamos ahora como familiares.

Estos jubilados, al hablar del Centro «Sagrada Familia», lo hacen como de algo suyo. Y lo hacen así porque en realidad lo es. Porque fué creado para ellos —como una realidad del firme caminar español como premio a su esfuerzo y a su laboriosidad ejemplar durante toda una vida de trabajo y dedicación a la sociedad.

## MUNDO CATOLICO

# Peregrinación de la C. M. E. a Javier

VITORIA. — El 1 de mayo, festividad de San José Obrero se tendrá la IV Peregrinación Nacional de la Cruzada Misiona de Eclesiásticos al Castillo de Javier. La circunstancia de celebrarse dentro del marco de las Bodas de Plata de la Cruzada, da particular relieve a esta concentración religiosa y misiona. Después de la misa, que oficiará Mons. Sagarmida, y de la comida, habrá una representación de estampas javerianas sobre el fondo del castillo. A media tarde se celebrará la Paraliturgia Misiona «Princeps Paels» y finalmente se otendrá al Santo Apóstol de las Indias y de Japón un rico banderín costado por todos los Centros de la Cruzada que hay en España.

### MAS ATAQUES A MISIONERAS EN EL CONGO

LEOUOLVILLE. — Turbas comunistas de la provincia de Kwilu, dirigidas por el fanático Pierre Mulele, han atacado otra misión, la de San Andrés, en Kikwit, haciendo a dos monjas sacerdotales los edificios y molestando a los niños. Unos 60 guerrilleros usaron a los pequeños de escudo cuando llegaron las tropas a defender la misión.

### REAPERTURA DE LA ANTIGUA UNIVERSIDAD CATOLICA «FU JEN» DE PEKIN, EN TAIPEH

TAIPEH (Formosa). — Ha tenido lugar en Taipeh (Formosa), la reapertura de la Universidad católica «Fu Jen» de Pekín, confiscada en esta ciudad hace 13 años por los comunistas chinos. Al acto oficial asistió el P. P. Harold W. Rigney, S. V. D., que era Rector de la Universidad cuando se incautaron de ella los rojos. El centro universitario ha renacido gracias principalmente a la ayuda prestada por Alemania Occidental, pero cooperará también la San-

### IMPORTANTISIMA AYUDA DE LOS CATOLICOS ALEMANES A HISPANOAMERICA

COLONIA. — Los católicos alemanes han dado un total de 8.625.000 dólares en la tercera colecta anual «Adveniat» para ayudar a la Iglesia en Hispanoamérica. Además, han prometido 6.250.000 dólares con el fin de proporcionar los estudios a seminaristas hispanoamericanos, según anuncia el Comité Episcopal Alemán para Hispanoamérica.

### NUEVAS AMENAZAS CONTRA LOS MISIONEROS EN EL SUDAN

KARTON. — El general Iwa, ministro del Interior del Sudán, ha declarado que el Gobierno «voiveira a considerar la posición» de los misioneros que quedan en el país si los misioneros expulsados recientemente no ponían fin a sus «declaraciones mentirosas». Se refiere a los misioneros del Norte después de haber expulsado a 300 que realizaban su apostolado en el Sur del país. — OFIM.

### ENCUENTRA LA FE DESPUES DE CLAVAR SUCESIVAMENTE UNAS CARTAS EN LA PUERTA DE UN CONVENTO

FUKUOKA (Japón). — Un joven japonés de 19 años ha encontrado la fe católica por un procedimiento original en la localidad de Fukuoka. Hace algunos meses, una mano misteriosa dejó prendida en un clavo una carta en la puerta del convento de las Religiosas del Niño Jesús de aquella localidad. El texto decía así: «¿Oy en busca de la felicidad y no lo halló. ¿No estará hecha para mí? en vista de lo cual varias veces he intentado suicidarme. Pero no lo he conseguido. Sin embargo, las observo a Vds. y las veo siempre felices. ¿Por qué? ¿Qué hacer para serlo yo también siendo así que estoy totalmente desesperado? Las religiosas decidieron contestar al comunicante por el mismo procedimiento, fijando a respuesta en la puerta del convento. Un profesor católico redactaba las cartas hasta que optó por invitar conocido a una entrevista. Acudió un joven de 19 años, que tras unos meses de instrucción y preparación, acaba de recibir el bautismo. (O.F.I.N.)

### Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología y Jefe de la Maternidad de Marina Consulta, Lago, 50 TEL. 3480-213 Domicilio: Espartaco, 41. Telef. 2980-190 y 1362 EL FERROL

## DETENIDOS 12 MIEMBROS DE LA «MAFIA» EN PALERMO

PALERMO, 3.—Han sido detenidos doce miembros de la «Mafia» durante una redada llevada a cabo por fuerzas del Ejército y los «carabinieri» en la localidad de Corleone, situada en el «triángulo negro» que forman las ciudades de Palermo, Agrigento y Caltanissetta. Esta operación de policía se ha llevado a cabo tras haber ordenado un juez de instrucción de Palermo la detención de 19 personas, a las que se acusa de diversos delitos.

Otros seis «mafiosos» han huido. Entre ellos figura el célebre bandido Luciano Liggio, miembro de la «Joven Mafia», que hace regresar a Palermo una atmósfera análoga a aquella que prevaleció en Chicago durante los años treinta. (Efe).



Anuncia a su distinguida clientela sus nuevos horarios en vigor:

Lunes, Miércoles y Viernes:

LA CORUNA - MADRID. — Salida: 12'50. Llegada: 14'30  
MADRID - LA CORUNA. — Salida: 10'15. Llegada: 12'05

Martes y Sábados:

SANTIAGO - MADRID. — Salida: 12'30. Llegada: 15'05  
MADRID - SANTIAGO. — Salida: 10'15. Llegada: 11'55

Jueves y Domingos.

SANTIAGO - MADRID. — Salida: 13'30. Llegada: 15'05  
MADRID - SANTIAGO. — Salida: 10'15. Llegada: 12'55

Para solicitud de informes diríjanse a su Agencia de Viajes o a las oficinas de AVIACO: en La Coruña, Jardines de Méndez Núñez, teléfono 25489, y en Santiago de Compostela, Iberia Lines de España, General Pardiñas, 24, teléfonos 1156 y 2288.

## La «Venus de Milo» Sera exhibida en Iko

TOKIO, 3.— La Venus de Milo será exhibida en esta capital a partir del próximo día 8 hasta el 17 de mayo.

Han sido adoptadas toda clase de medidas de precaución y será colocada en el museo de Artes occidentales de esta capital, sobre una base de 24 metros de diámetro. Los espectadores no podrán acercarse a menos de cuatro metros de la estatua.—(Efe).

## Aumentó la producción mundial de cereales

LONDRES, 30. — La comisión económica de la Commonwealth informa durante la temporada 1963-64 se ha registrado un aumento general en la producción mundial (excepto Rusia y China Roja) de cereales con relación a la estación anterior.

El informe dice que los abastecimientos mundiales de grano siguen siendo los adecuados para cubrir las probables necesidades del mundo durante el resto de la actual campaña cerealista.—(Efe).

ALMANAQUE

SANTORAL

Sábado, 4 de Abril

Santos: Isidoro, ob. dr.; Benito de Palermo, Platon, m.; Zosimo, anc., confesor; Agaton de, dc.; Teodulo, martir.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 015.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

SABADO 4 DE ABRIL

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.15 Avance de telediarlo. 2.17 Primera página. 2.30 Tercer grado. 3.00 Telediarlo. 3.20 Telecronica internacional. 3.30 Fin de semana. Excursionismo, pesca, caza, etc. 3.40 Discorama.

PROGRAMA DE TARDE

- 4.02 Dibujos animados. 4.10 Sesión de tarde.

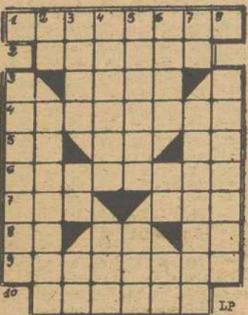
PROGRAMA INFANTIL

- 6.00 Walter y los Corcheas. 6.30 Cine cómico. 6.45 Sólo para niños por el P. Urteaga.

PROGRAMA DE NOCHE

- 7.00 Visado para el futuro: "¿Cómo será el fin del mundo?". 7.30 Telefilm seriado. 8.00 El barquito de papel. 8.30 Dibujos animados. 8.40 Voy a contarte un caso. 8.55 Mundo ligero. 9.00 Escuela de maridos: "¿Deben lavar los platos los maridos?". 9.30 Telediarlo. 9.50 El tiempo. 9.55 Marcando el compás. 10.30 Gran Parada: Antonio Gade y Marujita Diaz. 12.00 Esta es su vida. 12.30 Telediarlo. 12.50 El programa de mañana. 12.53 Medianoche. 1.00 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Provoca cierta pasión. 2.- Comilonas. 3.- Nombre femenino. 4.- De cierto color. 5.- Terminación verbal. Nota: Conjunción latina. 6.- Fundarse. 7.- Nombre femenino. Dios de la casa. 8.- Consonante. Indica lugar. Símbolo químico 9.- En femenino; malhechores. 10.- Asentar.

VERTICALES: 1.- Finalizada. 2.- Símbolo del sodio. Mujer natural de una ciudad argentina. 3.- Ligero. Espectre de violoncelo siames. (al rev. y repetido) Bebé. 4.- Moza del pueblo bajo de Madrid. Lo que ves. 5.- Ejecutar. (al rev. y repetido) Sonido del timbre. 6.- (al rev.) Nombre de varón. Símbolo del aluminio. Repetido; canción de cuna. 7.- Defensor. Desarmar. 8.- Las suegras que habitan en las casas muy viejas.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Dragones. 2.- araceo. 3.- Olio. 4.- Aragonés. 5.- Re. Os. Na. 6.- Atesorar. 7.- Dar. Oma. 8.- Al Ca. oL. 9.- Separar. 10.- Semana.

VERTICALES: 1.- Paradas. 2.- Ra. Retales. 3.- Arca. Er. Pe. 4.- Calgas. Cam. 5.- Ocioso. Ara. 6.- Neón. Ro. An. 7.- Es. Enamora. 8.- Usárale.

Clausura de las «Primeras Convivencias Nacionales» de directores eclesiásticos de Cristiandad

A la sesión asistió el Nuncio de Su Santidad

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS, 3. — Han sido clausuradas las «Primeras Convivencias Nacionales» de directores eclesiásticos de Cursillos de Cristiandad. En el último día de trabajo desarrollaron ponencias los reverendos señores Salas, de Barcelona y Sánchez, secretario del Secretariado Nacional. A la sesión de clausura asistió el Nuncio de Su Santidad y con él ocuparon la presidencia el Obispo director del Secretariado Nacional de Cursillos, Mons. Hervas y el padre Abad mirado del Monasterio. Monseñor Hervas pronunció unas palabras de saludo al Nuncio e hizo el resumen de los trabajos.

Monseñor Ribera, pronunció a continuación una alocución haciendo resaltar la trascendencia espiritual del movimiento de Cursillos y la oportunidad del nombramiento de San Pablo como patrono de los Cursillos de Cristiandad en todo el mundo. Hizo una semblanza

za sugestiva del Apóstol de las gentes proyectándola sobre el estilo peculiar de vivir la tradición de Jesucristo por parte de los cursillistas. Finalmente dió lectura al breve pontificio de Pablo VI por el que se concedía a San Pablo el patronazgo de los cursillos. Posteriormente, se leyeron las conclusiones de las primeras convivencias que contribuirán a dar mayor eficacia al movimiento renovador de Cursillos de Cristiandad. El Nuncio compartió después el almuerzo con todos los asistentes a estas convivencias.

PASION MAL CONTENIDA

Terminaron a puñetazos dos grupos distintos, de partidarios del MADRID y del BARCELONA

AMPOSTA, 3. (Afil). — Como dato curioso que revela hasta donde llegan los extremos de la pasión mal contenida de los aficionados al deporte del fútbol y del fanatismo partidismo que existe a favor de determinados equipos de Primera División, cabe citar lo ocurrido en la población minera de Amposta, de Tarragona con motivo del reciente partido entre el Barcelona y el Madrid. Los aficionados de Amposta fueron a presenciar el partido por Televisión en un establecimiento de la localidad. En el transcurso del juego fueron suscitándose animadas discusiones entre partidarios de uno y otro equipo hasta que ya con los nervios alterados terminaron por deshacerse entre ellos a puñetazo limpio. Poco a poco fueron entrando en acción mayor número de partidarios de uno y otro equipo y la pelea degeneró en auténtica batalla que hizo precisa la intervención de la fuerza pública. El espectáculo terminó antes que el partido a través de las pantallas y hay que registrar tres heridos leves y tres detenciones.

LA BOLSA

MADRID

Dentro de un marco de negocio reducido, la tónica del mercado manifestó más resistencia. Hubo, en efecto, mayor equilibrio en las contrapartidas, registrándose algunas recuperaciones en mineras y siderúrgicas. En el resto predominó el reajuste negativo, excepto en eléctricas, que se mantuvieron sostenidas. El índice general fué de 109,31.

Cotizaron en el departamento de renta variable 103, de los cuales alcanzan 25, bajan 36 y repiten 41 y se cotizó un primer cambio. Situación al cierre: Ambiente en calma con dinerillo para el Banco Exterior.

BARCELONA

Sesión variable e indecisa la última de la semana en Bolsa. En el corro de acciones hubo bastante negocio en casi todos los valores, pero en los cambios hubo variaciones especialmente en arbitraje y Telefónica, que debido a la abundancia de papel sufrieron mermas. El sector bancario también retrocedió en los cambios. En otros valores locales los cambios fueron asimismo, por debajo de los anteriores, y pocos resultaron ser gananciosos en algún punto. Flojo también el mercado en el corro de fondos públicos; en cambios, obligaciones industriales presionó más confiado el dinero y las operaciones superaron a las de días anteriores.

BILBAO

La sesión ha transcurrido con corrientes de corto negocio y escasa animación siendo la nota destacada a cargo de Altos Hornos que mejora tres nuevos enteros, ante el anuncio que se dice inminente de noticosa, confirmando el acuerdo con la "Steel", la principal firma mundial en el ramo siderúrgico.

Por corros: Flojos los Bancos, con la nueva sesión de cinco enteros en Hispano Americano, a consecuencia del malestar causado por la proporción de la ampliación; Irregulares las eléctricas; sostenidas las siderúrgicas y débiles las industriales. Cierre sostenido.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ FUNDADO EN 1947 CENTRAL SANTIAGO-CERVANTES, 15 AGENCIA URBANA: CAL. MO... 8 SUCURSALES: VILLAGARCIA... UROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS, and VARIAS. Lists various financial instruments and their prices.

Situación en las carreteras y puertos de montaña

MADRID, 3.— La situación en el día de hoy de las carreteras y puertos de montaña españoles es la siguiente:

Navacerrada, abierto; Pajares, precisa cadenas; cerrada por la nieve los de Portalet, Monteviejo, Tarna, Pontón, Ventana, Picones, Pandols, Señales, La Bonaigua, San Isidro, Piedrasluengas, San Clodio, Lunada, Estacas, Trueba, La Sia, Cabigordo, Sollavientos, Villarroya y Cuarto Pelado; abiertos los de Linares, Mosqueruela, Orihue-la y, precisando cadenas, los de Somiedo, Aralla y Los Cotos.

Están interceptadas por diversas causas las carreteras Bailén-Motril; Burgos-Portugal, y existen limitaciones de peso en las de Cádiz-Barcelona y Tortosa-Francia, por el Valle de Aran. (Cifra).

Dirección General de Aduanas

Avance estadístico sobre importación y exportación

MADRID 3.— El avance estadístico formulado por la Dirección General de Aduanas sobre la importación y exportación de productos durante los meses enero-febrero de 1964, dan el siguiente resultado: Importación: Cantidad, 4.411.931.646. Valor, 22.335.378.679. Exportación: Cantidad, 1.848.253.076. VALOR, 10.351.041.178. (Cifra)

Dr. P. ROCA ALCALDE

Neuro Psiquiatra Consulta, 11 a y 16 a 7 SANATORIO CARANZA Teléf. 9786 EL FERROL

CAPITULO DE SUCESOS

Dos niños muertos, en Zamora, al derrumbarse una tapia

ZAMORA, 3. — Dos niños han perecido al quedar sepultados bajo una tapia.

En las inmediaciones de la carretera de Tordecillas, junto a las obras, paralizadas, de la Universidad Laboral Femenina, jugaban Ramón López Fernández, de doce años, y Alvaro Ballester Martín, de parecida edad. Los dos se introdujeron en una caseta abandonada, junto a dichas obras y, sin que se conocieran las causas, una de las paredes se derrumbó, sepultando a los dos pequeños bajo los escombros.

Otros niños que jugaban también por aquellos lugares, pidiendo auxilio, acudiendo varias personas que paseaban por la carretera, consiguiendo extraer a los dos niños y trasladándolos a la próxima Residencia Sanitaria, pero nada pudo hacerse ya que, a los pocos momentos, los dos dejaban de existir. — Cifra.

TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS EN EL CHOQUE DE UN TURISMO EN UN CAMION

VALENCIA, 3. — En el término municipal de Vallada ocurrió un trágico accidente en el que resultaron tres muertos y dos heridos graves.

El turismo Barcelona-331.172, que conducía Marcelino Fernández de La Vega, se dirigía desde la capital catalana a Algeciras y a su paso por el indicado punto, chocó violentamente con el camión CR-14.880, que conducía Socorro González Domínguez. A consecuencia del choque murieron en el acto el conductor del turismo y José Aguiar Orilla y Carlos Rodríguez Camón, que viajaban en el mismo vehículo. Con heridas graves resultaron otros ocupantes del turismo, Benito Aguiar Orilla y Avelino Aguar Mantera, los cuales, después de curados, pasaron al Hospital Clínico de Valencia. — (Cifra).

El Ministro británico de Comercio, a Ginebra

MADRID, 3. — Ha salido por vía aérea con dirección a Ginebra el Ministro de Industria, Comercio y Desarrollo de Gran Bretaña, señor Edward Heath, después de permanecer siete días en

España, con motivo de la inauguración de la Feria Industrial Británica en Barcelona.

En el aeropuerto fué despedido por el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres; embajador de España en Londres Marqués de Santa Cruz y de Inglaterra en España, Sir George Labouchere, así como otras personalidades — Cifra.

ALUMNOS DE LA SORBONA, EN SEGOVIA

Dos de ellos fueron confirmados por el Prelado abulense

SEGOVIA, 3. — Varios centenares de alumnos del Centro Richelieu, de la Universidad de La Sorbona que han llegado en visita turística a esta capital permanecerán en la ciudad hasta el domingo, en que iniciarán el regreso a Francia.

Esta tarde, en la parroquia de San Millán, han sido confirmados dos alumnos franceses por el prelado abulense, doctor Moro Bruz. Estos dos estudiantes habían recibido el sacramento del Bautismo en la vigilia del Sábado Santo en Avila. — Cifra.

FACILIDADES DE CREDITO PARA BIENES DE EQUIPO.

Después de regresar de una corta visita a El Escorial, el ministro británico de Comercio, Mr. Heath, departió con el Director General de Financiación Exterior del Ministerio de Hacienda, señor Morales, acerca de las facilidades de crédito para bienes de equipo procedentes del Reino Unido, extremo al que había aludido en el discurso que pronunció en la Feria de Barcelona. El señor Heath, invitó al señor Ruiz Morales a proseguir dichas conversaciones en Londres, con representantes de su propio Departamento, así como de la Tesorería. — Cifra.

RINCON AMENO

¡YA ESTÁ BIEN!

El verano pasado una joven y bella actriz tomaba baños de sol en una playa italiana sin más atuendo que un reducido bikini. Dándose cuenta de que un famoso modisto de Roma no separaba los ojos de ella le dijo: "Bueno, ya está bien. Deje de vestirme con la vista."

LO HACE MEJOR

—Ya no me quieres como antes —suspira la joven esposa— Antes me servías los mejores trozos de los manjares y ahora te los sirves tú.

—Pero no es porque te quiera menos, cariño; es porque guisarme mejor.

AVAROS

Hay individuos tan avaros que son capaces de estudiar el método de lectura de los ciegos para no gastar luz de noche.

NOTICIAS

JOB ESTRAMBOTE

CALVO DE PEGA



LONDRES.— El peluquero John Wallace ha limitado su cargo en la secretaría del Club de los Hombres Calvos, porque tiene pelo, y en las reuniones de la sociedad y en su cena anual tenía que ponerse una peluca de calvo.

—O-O— Es difícil, y supera todas las dificultades, que don de habilidades, que no andan en cualquiera. Eludir la cabellera para ser el secretario del Club, en el que a diario surgen calvos tan felices, tiene —es ripio— sus... narices, valga el vulgo rutinario.

Calvo para presunciones de cobijo en club de calvos con peluca (pelos albos o postizo de ilusiones para sus exhibiciones naturales), siempre es arte que cobija en buena parte de esas sus metamorfosis, de cuantísima buena dosis y, si hay lucro, suma aparte.

Ahi es nada que, flingent de calvicle posido ese tal calvo fingido vaya el cargo sosteniendo Nunca cosas tales viendo se creyera un calvo. El celo de ese cargo, con su velo como que jamás se viera fue que a los sin cabellera se les tome... el... DON RIPIO

LABORATORIOS FARMACEUTICOS DESEA AGENTE LOCAL VISITA MEDICA SOLO CIUDAD. DISPONGA TARDES LIBRES. NO INDISPENSABLE EXPERIENCIA. RETRIBUCION POR VISITA Y 5% COMISION. OFERTAS SIN HISTORIAL SERAN DESESTIMADAS. Escribir a: "LABORATORIO" — Apartado 303. — La Coruña.

SOPORTAL

El Gran Hospital Regional de Santiago será una pronta realidad

Resolverá el problema hospitalario por un período de unos 50 años

En él se integrarán varios sectores de la Sanidad Nacional, representados con igualdad de derechos y similitud de deberes

Cumpliendo la promesa... hoy traemos a esta sección, la entrevista, ampliación a la primera que nos ha concedido el vicepresidente de la Diputación Provincial y director del Sanatorio Antituberculoso "Miguel Gil Casares", don Manuel López Sendón...



Terrenos de emplazamiento del futuro Gran Hospital Regional, en Santiago, inmediato al actual Hospital Clínico y Provincial, que pasará a constituir uno más de los pabellones del edificio en proyecto de inmediata realización. (Foto Santos).



Nuestro redactor, Jesús Rey Alvíte, entrevistando al Sr. López Sendón. Con las mismas responsabilidades y todos ellos bajo una dirección que técnicamente estará representada por el decano de la Facultad de Medicina y bajo el aspecto de gerencia y supervisión, por el delegado de la Seguridad Social. Administrativamente, será regido por personal idóneo de la Excmo. Diputación Provincial.

este nuevo tipo de Hospital tiene que subvenir a cumplir esta triple misión, es indudable que su organización tiene que diferir grandemente de los módulos que actualmente conocemos en España. Sus características serán diversas, por cuanto su misión será más completa. Todas las instituciones y organismos que se integrarán en el nuevo Hospital, estarán dignamente representados con igualdad de derechos y similitud de deberes.

estos momentos de expansión urbanística resulta ya inadecuado. Puede señalar la fecha de la inauguración del Hospital Regional? Es difícil precisar la fecha futura de la inauguración cuando aun no se ha puesto la primera piedra. Ahora bien, sin pecar de un excesivo optimismo y visto que hoy en día el ritmo de la vida no es el mismo de hace unos años, podemos considerar que una vez ultimado y aprobado el proyecto encargado a los arquitectos, la construcción de una obra de esta magnitud puede ser cuestión de dos años como máximo. Teniendo en cuenta además un factor, éste muy importante, que no surtirán problemas de índole económica. Y, llegando al final de la entrevista, interesamos del Dr. López Sendón si deseaba hacer otra manifestación en relación al tema que motivó la entrevista; a lo que respondió: El haber podido llegarse a un acuerdo entre instituciones y organismos representantes de diver-

HORAS DE COMPOSTELA

Los problemas de la Parroquia de Ntra. Señora de Fátima (Castiñeirín)

A buen seguro que D. Antonio Gómez Vilasó, párroco del Castiñeirín, tendría una docena de resacaderos dispuestos a traer la pequeña noticia de su feligresía con que anoche se presentó en nuestra Redacción. Pero él no quiere causar la menor molestia a nadie. En su motocicleta se le ve frecuentemente por la calle, de un lado para otro. Y así se acercó por la calle de Altamira. Noostros hemos aprovechado su siempre grata y cordial presencia para hacerle algunas preguntas. D. Antonio Gómez Vilasó y su parroquia de Ntra. Sra. de Fátima (Castiñeirín) siempre son noticia, aun cuando el humilde y bondadoso cura comienza por rehuir toda mención personal... He traído una pequeña nota con el deseo de que se me publique. Y aparte de ella ¿no puede hablarnos de algunas otras cuestiones de su feligresía? Siempre es de agradecer que se trate de nuestra parroquia... ¿Qué actos preparan? Hace varios días tuvimos una reunión para perfilar la fiesta del 13 de mayo en honor de Nuestra Señora de Fátima. Fiesta patronal. Así es. ¿Qué han acordado? Quedó proyectada, como todos los años, la procesión de lo que compone el barrio vaya antorchas, la cual saldrá de la Catedral y terminará en el Santuario de Fátima. Hemos pensado que este año lleven el estandarte tres vecinos de la parroquia. ¿Quiénes son? No puedo decirselo por ahora. Pero se designará en estos días... Espero que sí. El hecho de que sean tres feligreses los portadores del estandarte, que finalidad tiene, ¿vincular más la fiesta a la parroquia, haciéndola más íntima? Lo que queremos es que las personas que acudan a la procesión lo hagan por verdadera devoción, no sólo por la influencia de la participación de tal señor distinguido de la ciudad.

115 deportistas de la O. J. E., a La Coruña

El domingo próximo se celebrarán en La Coruña los Juegos Provinciales de la Organización Juvenil Española. Por siglas, O. J. E. En dicha competición van a participar 115 muchachos de la Organización santiaguesa. Sumado todo el entusiasmo que les anima servirá para romper todos los récords, sino fuese que luego en las "canchas" y en las pistas encontrarán voluntades tan firmes como las suyas en orden a ganar títulos. Nuestros juveniles deportistas alternarán en modalidades diversas: baloncesto, balonmano, balonvolea, tenis de mesa, ajedrez y tiro con carabina y con arco. Malo será que entre todas esas versiones de su participación, los 115 muchachos de la OJE compostelana, tan admirablemente dirigidos por Santiago Suárez Martínez, no traigan victoriosos resultados de los que podamos felicitarles el martes próximo.

Una joven de Santiago fué encontrada muerta en Barcelona

Ayer por la tarde escuchamos varias versiones acerca de un mismo suceso. Desde luego todas ellas coinciden en afirmar que la triste suerte de la protagonista se produjo en circunstancias misteriosas. Una joven de Santiago fué hallada muerta en el cuarto de baño de una vivienda, en Barcelona. Ocurrió esto hace varios días. Nos han dicho que apareció con síntomas de estrangulamiento. A los padres, que viven en Villalón (Monte de Conjo) en Santiago les fué comunicada, por de pronto, la noticia de que su hija fué hallada muerta. Al parecer se trata de una chica llamada Marius, de 18 o 19 años. Ocurrió esto hace algún tiempo. Nos han dicho que apareció con síntomas de estrangulamiento.

Recaudación contra reloj, de la Comisión de Fiestas de Sar

El vecindario del barrio de Sar no quiere renunciar a lo tradicional de sus festejos patronales en honor de Nuestra Señora y San Roque. Y tendrá también este año tres días de fiesta (cinco parecía, y era, excesivo) en las jornadas 15, 16 y 17 de Agosto. Con un retraso de varios meses, a finales de enero se constituyó la comisión encargada de organizar tales festejos. La presidente don Manuel Sanmartín Rama y la integran los señores: José Maceira Varela, Manuel Reino, Jesús Gil, Manuel Alvarez, Manuel Barcia, Domingo Rouco, Manuel Belroa, Manuel Cajide y señores Alvela y Gil. La recaudación se está haciendo contra reloj, como suele decirse cuando hay que ir deprisa. Cuentan con cuatrocientos socios. Les bajó el censo, porque debido a la tardanza en constituirse las causas fueron ajenas a estos comisionados— los vecinos de Angrois decidieron hacer su fiesta por cuenta propia y los de Puente de Viso y Vialer optaron por integrarse a los festejos de La Trisca. Como quiera que estas buenas gentes de Sar tienen bien probado el entusiasmo, sacarán adelante la tarea y presentarán unos festejos dignos de su tradición. Este año contrataron a la Orquesta Internacional Compostela. La comisión busca ahora una banda de música, que no graxe demasiado el presupuesto. No podría faltar, para no descomponer la estampa clásica del barrio en sus fiestas patronales. José REY F. ALVITE

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

CAPITOL: «LA ISLA MISTERIOSA»

Nacionalidad: Inglesa. Productora: Inglesa. Director: Dy Endfield. Intérpretes: Michael Craig, Joan Greenwoor, Herbert Lom. Julio Verne está nutriendo actualmente al cine inglés, que lo filma en serie. (Algo parecido le pasa al alemán con Wallace).

Hoy, en el Hostal

Reunión del Comité del Consejo Nacional de Turismo. Hoy se celebrará en el Hostal de los Reyes Católicos la reunión del Comité del Consejo Nacional de Turismo. Para asistir a la misma viajarán en Avión desde Madrid, el Subsecretario de Turismo señor Rodríguez Acosta; el Director General de Promoción del Turismo señor Arescopachaga y el director de Líneas Aéreas Iberia, señor Ros.

Instituto 'Arzobispo Gelmírez'

MATRICULA GRATUITA. Se pone en conocimiento de los señores solicitantes de Matrícula Gratuita de la presente convocatoria, que la lista de matrículas concedidas está expuesta en el tablón de anuncios del Centro. El plazo para formalizar dicha matrícula termina el día 13 del corriente mes.

TRASPASO

local céntrico y amplio con o sin existencias. Informes: Droguería Maruxa. Cardenal Payá, 10. Telf. 1418. SANTIAGO

## APARECE UNA CIUDAD PERDIDA

# La legendaria Laminio romana ha surgido en El Bonillo (Albacete)

### Con su localización se podrá estudiar el trazado de todas las vías romanas de la Península



Restos de cerámicas que se han encontrado en el lugar en que estuvo emplazada la ciudad de Laminio.—(Foto EUROPA PRESS)

(Reportaje Europa-Press, por B. GAVIDIA, para EL CORREO GALLEGO).  
Uno de los problemas con los que se encuentran los arqueólogos es la destrucción que a lo largo de la Historia han sufrido las civilizaciones. Un pueblo fuerte en cultura pasaba a ser dominado por otro más inculto, pero más fuerte. El pueblo invasor destruía cuanto encontraba a su paso. Lo primero

era destruir. La reconstrucción ya vendría más adelante. Y estas destrucciones suponían grandes incógnitas para los eruditos que siglos más tarde quisieran estudiar el pasado.  
El emplazamiento de la ciudad ibérica de Laminio es una de estas incógnitas. No se sabe con certeza si fue construida por los iberos y los celtas, pero en tiempos de la dominación romana, llegó a

alcanzar la categoría de municipio. Fue un importante núcleo de comunicaciones, pues de ella salían las calzadas en dirección a todos los puntos de la Península. Pero la invasión de los bárbaros convirtió a Laminio en un montón de escombros. De sus habitantes, los que no pudieron escapar, encontraron la muerte o la esclavitud.

#### TRES PISTAS

El conocer el emplazamiento exacto de aquella ciudad, ha sido un motivo de preocupación para los modernos investigadores. Pero los resultados hasta ahora no han sido muy favorables. Existen tres documentos, en los que se han basado para encontrar el emplazamiento de Laminio. En "Los Itinerarios de Antonino"—que datan del siglo III—y en "Los Vasos de Vicarello", se describen las vías romanas del Imperio y hasta se incluyen las distancias existentes entre las distintas ciudades de la época. Ptolomeo, hizo unos mapas, con las calzadas de la Península.

Pero estas tres pistas sirvieron de poco a los investigadores modernos. Los mapas de Ptolomeo no podían proyectarse sobre los actuales y, por otra parte, no se podían coordinar los datos de los "Itinerarios" y de los "Vasos". Se llegó a la conclusión de que había muchos errores en las distancias anotadas.

Por tanto, los investigadores se lanzaron a buscar datos en otros pueblos. Trazaron líneas con el emplazamiento que creían habían tenido las vías romanas, o dejaron incompletos los trabajos. La situación de Laminio seguía siendo una incógnita.

#### SE DESPEJA LA INCOGNITA

Pero ahora ha surgido un nuevo investigador. Don Gonzalo Arias Bonet quiere hacer un atlas histórico, y para ello ha de estudiar las antiguas Vías. Después de estudiar los documentos antiguos llega a una conclusión: los romanos no pudieron cometer unos errores tan grandes.

—Leyendo los "Itinerarios", observo que los nombres están escritos en distintos casos: Ablativo, Acusativo y Vocativo. El hombre que los redactó no podía ignorar tanto la gramática de su lengua. La única manera de que encajaran estos datos era pensando en la existencia de unos "empalmes".

En "Los Itinerarios de Antonino" hay tres vías que nombran a Laminio. La vía veintinueve la sitúa—terminando el nombre en "I"—a doscientos treinta y nueve kilómetros de Mérida; la vía treinta y cinco a ciento cuarenta kilómetros de "Tolatum", y la vía treinta y uno a treinta y un kilómetros de Libisosa, la actual Lezuza, de la provincia de Albacete. Con esta distancia y la noticia aportada por Ptolomeo, que decía que Laminio estaba al noroeste de Libisosa, don Gonzalo Arias buscó en el mapa un sitio apropiado a esa distancia y orientación y allí se marchó con sus colaboradores.

#### APARECEN LOS RESTOS DE LAMINIO

Los colaboradores de don Gonzalo Arias, los señores Belca Carbonell, López Solana y García Solana, de Munera, en Albacete, son aficionados a la arqueología, que ya han hecho descubrimientos de restos de varias civilizaciones en Munera. Precisamente este lugar siempre se había creído desierto en aquella época.

Buscando los restos de Laminio, han hallado en la parte norte del término municipal de El Bonillo, en la provincia de Albacete, fragmentos de cerámica de varias culturas. Entre los escombros de los que en su tiempo fueron grandes edificios, se pueden ver piedras labradas a mano en los muros. Incluso se ha encontrado una piedra de molino, muy antigua, enterrada en unos surcos, y unas cuevas, que según han declarado deben de ser grandes, pero que intencionadamente se rellenaron de tierra y piedra, quizás para ocultar objetos de valor o enterramientos humanos.

Se cree que en un lugar denominado "Morra de los castellones", hay enterradas habitaciones amplias. Se han echado hurones muy diestros y ninguno ha vuelto a salir a la superficie.

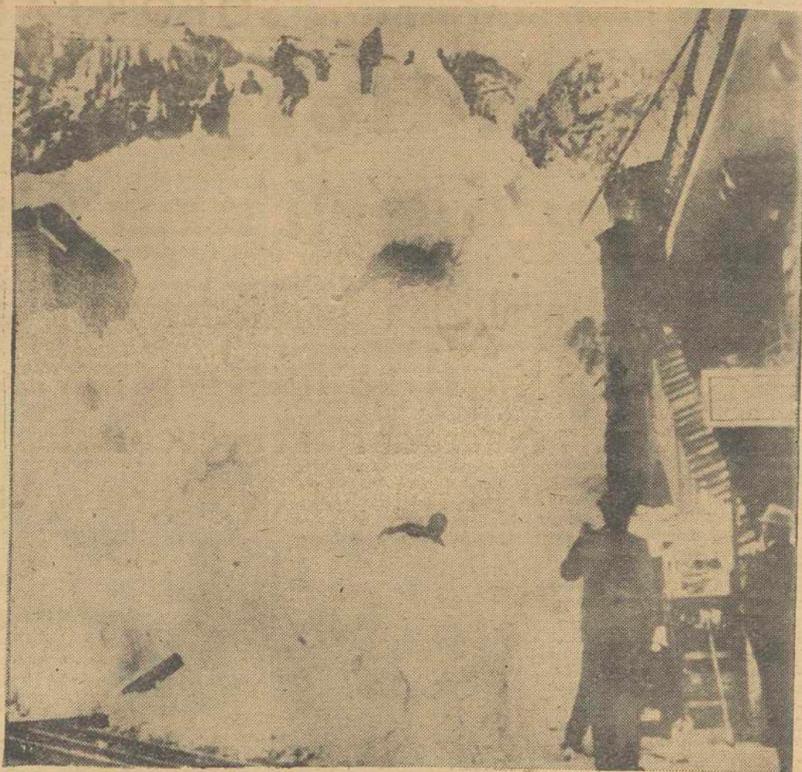
El hallazgo se ha puesto en conocimiento de las autoridades y se espera la llegada de técnicos, para empezar las excavaciones.

La ciudad de Laminio ha dejado de ser una incógnita en cuanto a su situación. Dice Plinio que en esta ciudad se elaboraban unas magníficas piedras de afilar, por destino a las barberías del Imperio.

Laminio está situada, no en las proximidades de las Lagunas de Ruidera, como creían algunos investigadores, sino cerca de la confluencia de los ríos Corcoles y Sotuelamos. De ahí las alusiones al agua de Laminio. La cocina en la que debía estar la fortaleza, estuvo rodeada de un foso que las aguas del Corcoles anegaban.

Si la teoría de los "empalmes", no se habría encontrado la ciudad de Laminio. Pero don Gonzalo Arias, pensó en la posibilidad de que hubiera unos puntos de unión en las calzadas, que acortaran las distancias entre una ciudad y otra, para salir al camino principal. Ahora sólo le falta aclarar el trazado de las vías romanas, pero ha encontrado una ciudad perdida.

## ALUD EN PONTRESINA



PONTRESINA, Suiza. — Un alud cubrió la calle principal de la población el Domingo de Pascua. 14 metros de nieve bajo la avalancha sobre la calle. No hubo víctimas, pero cuatro coches sufrieron las consecuencias. Los bomberos y equipos de voluntarios, retirando la nieve (Foto EUROPA PRESS)

## CARTA DE BONN

# SOCIALISTAS ALEMANES EN EL VATICANO

BONN. — (Por Alfred Sutor para EL CORREO GALLEGO).  
En su biblioteca particular,

Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido durante un cuarto de hora a solas con Fritz Erler, el Vicepresidente del Partido Socialdemócrata de Alemania (SPD). A continuación Su Santidad recibió a una delegación del SPD en audiencia particular. Fue éste el primer encuentro oficial entre un Papa y una delegación de socialistas alemanes. Este encuentro caracteriza tanto la alteración de la actitud del Vaticano en sus relaciones con los socialistas democráticos como también las tendencias de desdolidización de la democracia social alemana, proceso ésta que comenzó después de la guerra.

Después de 1945 el entonces presidente del Partido Socialdemócrata, Kurt Schumacher, declaró que se podría ser también socialdemócrata en el espíritu del Cristianismo. No obstante, la actitud del SPD en algunos asuntos importantes de la política cultural dio origen a la oposición de la Iglesia Católica. Sólo cuando los socialistas de la Alemania Occidental eliminaron ciertos pesos muertos al reformular el programa de su partido, definiendo de nuevo sus relaciones con las Iglesias, se descubrió de ambas partes que, en vista de la amenaza comunista y atea desde el Este, las ideas comunes eran mucho más numerosas y más importantes que las divergencias.

Entretanto, un número considerable de católicos practicantes había avanzado a las primeras líneas del Partido Socialdemócrata. Estos hombres significan más que carteles para los electores del grupo burgués y católico. Verificóse más tarde que fueron ellos—lejos de cualesquier consideraciones tácticas—los que querían promover la reconciliación con la Iglesia y superar el conflicto entre la Iglesia Católica y el Partido Socialdemócrata. Hablando asumiendo el Partido una actitud más objetiva para con la Iglesia, dejando de designarla de copia para el pueblo y considerándola portadora de principios de orden moral, los cristianos practicantes en las filas socialdemócratas presentaron siempre de nuevo sus propuestas de armonización y de entendimiento con las Iglesias.

La Iglesia Católica mantenía reservas decisivas sobre todo en cuanto a la política escolar de los socialdemócratas alemanes, que en su programa exigían escuelas laicas, programa éste que realizaron en algunos Estados de la Federación. En el año pasado elementos cristianos en el Partido Socialdemócrata pusieron por primera vez en discusión la cuestión de si el Partido no debía conceder, bajo ciertas condiciones, escuelas (Pasa a sexta página)

# Erradicación de la poliomielitis

Por el Dr. FERNANDO RUIZ-FALCO

La mayoría de las enfermedades producidas por virus son resistentes a todas las terapéuticas modernas. Ni los quimioterápicos ni los últimos antibióticos son útiles en muchas de las enfermedades víricas. Si se utilizan alguna vez en estas enfermedades es sólo para prevenir posibles complicaciones por bacterias.

No es de extrañar pues que la investigación médica haya tratado de descubrir vacunas preventivas que consigan evitar la infección. Nadie duda que es mejor prevenir que curar, pero si lo que prevenimos son enfermedades que no tienen tratamiento, podremos decir, no que sea "mejor", sino que es "lo único".

La poliomielitis es una de estas enfermedades víricas ante la cual estamos inermes en cuanto al tratamiento específico se refiere. Una vez que se ha iniciado la enfermedad sólo podemos utilizar tratamientos paliativos para "tratar" de que las consecuencias de las parálisis sean menos graves. Hasta el año pasado en España se presentaban 2.000 casos anuales de poliomielitis parálisis y 200 defunciones por esta enfermedad. Un gran porcentaje de los casos definen como secuelas parálisis extensas con la incapacidad funcional correspondiente. Además del impacto psíquico que estas incapacidades representan para el individuo y para su familia, hay que considerar la pérdida económica que representa para la nación la suma de casi 2.000 incapacitados cada año.

Afortunadamente estamos en estos momentos librando la gran batalla contra la "pollo" y consiguiendo una gran victoria. La Sanidad actual ejerce una medicina preventiva de ataque. No nos conformamos con evitar la infección, sino hay que "erradicar", es decir, hay que luchar contra la enfermedad hasta conseguir que desaparezca totalmente. Para conseguir la erradicación de una enfermedad infecciosa hay que conocer perfectamente su epidemiología y los distintos eslabones de la cadena de transmisión. La viruela ha desaparecido de Europa y está a punto de no existir en el mundo gracias a la inmunización de la población receptible con la primera vacuna de virus que se ha utilizado, descubierta por Jenner hace más de siglo y medio. Otras muchas enfermedades que azotan al mundo en graves pandemias con una mortalidad muy elevada, han desaparecido o han sido arrinconadas en muy pocos países subdesarrollados. Recordemos la peste, el cólera, la fiebre amarilla, el paludismo, el tifus exantemático, etc., enfermedades que hace más o menos tiempo hemos padecido en España y que en la actualidad estamos libres de ellas. Hace sólo veinte años había en nuestro país más de 200.000 casos de paludismo todos los años. En el último lustro, los casos anuales que se

declaran se pueden contar con los dedos de una mano y son enfermos de "importación".

Decíamos anteriormente que para poder erradicar una enfermedad infecciosa haya que conocer perfectamente su mecanismo de transmisión. De esta forma se puede actuar contra los distintos eslabones. En el caso del paludismo se ha actuado contra el anopheles transmisor, se ha evitado que la hembra de este insecto pudiese picar al hombre y se ha tratado y "limpiado" de parásitos al hombre infestado que es el que constituye el reservorio.

La lucha eficaz contra la poliomielitis comienza cuando se ha conocido su epidemiología. Contrariamente a lo que se cree en un principio, la poliomielitis no es una enfermedad primaria del sistema nervioso, sino una enfermedad intestinal. Los virus de la poliomielitis se albergan y reproducen en el intestino humano y sólo ocasionalmente invaden el sistema nervioso central. Por eso el reservorio y la fuente de infección son los intestinos humanos y son éstos a los que hay que separar de la cadena epidemiológica.

El primer paso en la lucha contra la parálisis infantil, fue el aislamiento del enfermo. Pero de esta forma sólo se aislaba a los enfermos paralíticos y escapaban al control los innumerables portadores sanos.

La inmunización con vacunas muertas tipo Salk consiguió que en un gran porcentaje de los vacunados el virus no consiguiese alcanzar el sistema nervioso central, pero no impedía la infección intestinal y por tanto la transmisión de intestino a intestino alcanzando de esta forma a individuos no vacunados y provocando en ellos poliomielitis parálisis.

Solamente con las vacunas vivas por vía oral se ha conseguido además de la inmunidad general provocar una resistencia intestinal e impedir de esta forma que los virus de la pollo se reproduzcan en ellos. Por este mecanismo, los virus patógenos han sido desplazados y al no tener medio de vida acaban por desaparecer.

Este es el objetivo de la Sanidad española: la erradicación de la poliomielitis, objetivo que hace pocos años parecía un sueño y en la actualidad estamos consiguiendo. No hay que desmayar en la lucha y exterminar el virus de la poliomielitis. No debemos conformarnos con que con una primera vacunación hayamos diezmado los casos de poliomielitis. Tenemos que exterminar esta enfermedad. Cada niño que se quede sin vacunar es un refugio que se le concede al enemigo. Todos debemos vacunar a nuestros niños en primer lugar por defensa y egoísmo propio y además para aniquilar este terrible mal, que dentro de unos meses diremos "fue" la poliomielitis.

## DIVULGACION MEDICA

# PREVENCIÓN DEL TETANOS PROFESIONAL

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

El tetanos no es una enfermedad frecuente. En España en el transcurso de los últimos treinta años se ha registrado la cifra de quince mil defunciones por tetanos, con un máximo de 531 en 1921 y un mínimo de 364 en 1935. Como quiera que las defunciones representaban la mitad de los casos habidos, éstos pueden calcularse en treinta mil, que arroja la media de mil casos por año.

Aunque estas cifras no sean altas, y la enfermedad aparece en forma esporádica, su amenaza inspira tal terror que los heridos o sus familias, después de la primera cura, son los primeros en reclamar el suero antitetánico, que tiene dos serios inconvenientes, pues no garantiza de un modo absoluto la prevención antitetánica y, en cambio, puede ser la ocasión de fenómenos de sensibilización, como que son algunas veces mortales.

El tetanos, excluyendo el infantil, es en la mayoría de las veces una enfermedad profesional, esto es, surge a consecuencia de un trabajo. Se da por lo tanto en mayor proporción entre los agricultores y obreros del campo. También suele darse entre aquellos productores que manejan pieles, pelos (curtidores y zapateros), albañiles, carpinteros, metalúrgicos y mecánicos, cocheros y mozos de cuadra, jardineros, basureros, etc. Las mujeres dedicadas al servicio doméstico y a las labores agrícolas, están entre las más afectadas. En nuestra Patria existe un grupo profesional entre cuyos miembros se presenta con relativa frecuencia el tetanos. Me estoy refiriendo a los toreros. Los cuernos del toro son peligrosos no sólo por lo afilado de su punta, sino porque en ella llevan con frecuencia el germen de la enfermedad. Hasta hace poco no se tenía la amenaza del tetanos hasta que no se produjese alguna herida afrauctosa, infectada y profunda. Entonces se recurría al suero y se creía conjugado el peligro. Pero se ha visto que a veces se producen heridas que pasan inadvertidas por insignificantes, pero que son lo suficientemente grandes para que pase a través de ellas el germen de dolencia. También se ha visto que surge el accidente y la herida en lugares donde no existe suero antitetánico. Además se ha comprobado que en ocasiones éste no se puede administrar a no ser corriendo el grave peligro de un choque anafiláctico.

Sin embargo, durante la Segunda Guerra Mundial y en la de Corea no se dieron prácticamente casos de tetanos. Y justamente, en tiempos pasados, era en la guerra donde más casos se daban de tetanos. En el Ejército de los Estados Unidos, sólo se conocen doce casos de tetanos en el período transcurrido en 1942 a 1945. Sólo se produjo entre el millón y medio de soldados heridos. Esto se debía a que este Ejército había sido inmunizado previamente con la vacunación antitetánica. Después, utilizando la vacuna toxina tetánica con alumbre (Depot) no hubo ninguna mortalidad entre el personal de la Marina norteamericana entre junio de 1950 y diciembre de 1953. En cambio en los Ejércitos de otros países que no usaron estas vacunas sí que se produjeron casos de tetanos.

Lo que vale para la guerra se puede aplicar en la paz, y en el trabajo. Por tanto, una campaña de vacunación en masa de los obreros, expuestos, por la calidad de su trabajo, a contraer la dolencia, evitaría que se dieran más casos en el futuro. Esta medida no sólo sería humana, sino también económica, tanto para el SOE, como para las empresas, como para la Nación.

Al prevenir la enfermedad, evita el crecido gasto de los tratamientos con suero, o antitoxina, el cual, en los casos más afortunados representa acentuadas molestias para el paciente y un todavía importante riesgo de letalidad. Y en lo económico, el largo período de alejamiento de la actividad profesional impuesto por la duración del proceso y la general prolongada convalecencia.

Deben vacunarse todas las personas que están expuestas a recibir heridas, sobre todo en medios contaminados. Por lo tanto, los trabajadores antes citados, los soldados, los que transitan mucho por carretera en cualquier vehículo, y los niños, que con tanta frecuencia se caen y se heren.